

mti belföldi hírek

50. kiadás

1960. december 14.

22 óra 25 perc

bb 79. meghalt urbán eszter

k v/gk-lm mi

1960. december 15.

urbán eszter író, műfordító december 12-én, 61 éves korában hirtelen elhunyt. temetése december 17-én, szombaton 13 órakor lesz a rákoskeresztúri köztemetőben.

x x x

urbán eszter a tanácsköztársaság idején - egyetemi hallgatóként - a közoktatásügyi népbiztosság ifjumunkás ügyosztályán dolgozott. versei és műfordításai 1918-tól a legkülönbözőbb lapokban, - a népszavában, az újságban, a pesti naplóban, a hétben, a nőmunkásban, a fórumban - Láttak napvilágot. első verseskötete és mentem át a hidon címmel 1931-ben jelent meg. a felszabadulás után sok gyermeknővérrel, de elsősorban mint műfordítót ismerik. sokat dolgozott. többek között rilke, marsak, puskin, dolmatovszkij, iszakovszkij, szurkov verseit ültette magyar nyelvre. számos orosz és szovjet regény versbetéteit fordította, szerkesztője volt a szovjet költészet antológiájának. a napokban megjelenő „énekelj aranyadár” című gyűjtemény - amely a német lovagi költészet legszebb verseit, dalait tartalmazza - költeményeit nagyrészt ő fordította. az utóbbi két évben vergilius aeneis-fordításán dolgozott és hat éneket már átültetett magyar nyelvre. kiváló értoje volt a fordítás művészetének, ritka ritmusérzéke, nyelvtelensége volt, - s a nyelvi „hangszer”, megbízhatóbb kezeléséig eljutott már... /mti/

a szerkesztőségnek figyelmébe!

a mai bb 74. számú hír /ujabb külföldi delegációk érkeztek a kisz első kongresszusára/ első bekezdés második sorában helyesen:

.... szardán újabb külföldi ifjusági delegációk érkeztek....

vége!

21.25.



MTL

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém utca 5-7. Telefon: 189-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1. kiadás

1960. december 15.

6 óra - perc

bb 1. a kisz kongresszus tiszteletére nyolcvanhat brigád versenyez a jobb eredményekért a csepeli csőgyárban - december 12-től 17-ig ünnepi műszakot tartanak

i tó/hm-lm ki

1960. december 15.

a csepel vas- és fémművek gyáregységeinek kisz fiataljai becsülettel kiveszik részüket a kisz kongresszus tiszteletére indított munkaversenyből. felajánlásaikban az évi tervek határidő előtti teljesítése, egyes kiemelt munkák mielőbbi elvégzése, az önköltség és a selejt csökkentése, a tervszerű munka, valamint az anyag- és energiatakarékosság szerepel. jelentős társadalmi munkát vállaltak nagy létesítményeink, például a dunai cement- és mész- és alágymányosi vásárvaros építésében.

a csőgyárban, a csepel művek egyik legnagyobb gyáregységében, már hagyomány, hogy a fiatalok a szakszervezettel együtt társadalmi életük minden jelentősebb eseményére felajánlások teljesítésével, jobb munkával készülnek. most a kisz kongresszus tiszteletére nyolcvanhat brigád tett felajánlást, közülük hatvanhat a szocialista-brigád címért versenyez. hét ifjumunkás brigád külön is kiveszi részét a most folyó munkaversenyből. mivel a csőgyár bizonyos fokig elmaradt tervétől, jelenleg legfőbb céljuk a hengerlési és a teljes termelési terv túlteljesítése. a kongresszusi verseny kezdete óta naponként értékelik a munkát. a sok jó teljesítmény közül kiemelkedik a tolópadnál dolgozó hegyi jános műszakjának eredménye. a vállalt nyolcvanhat és fél százalék helyett kilencven százalékra növelték a produktív időt. a megelőző idők 3,7 százalékos selejttjét 2,4 százalékra csökkentették.

a csőgyár fiataljai elhatározták, hogy december 12-től 17-ig kongresszusi műszakot tartanak. /mti/



mti belvárosi hírek

2. kiadás 1960. december 15. 6 óra 10 perc

bb. 2. négy kilométernyi új vízvezeték - higanyőzslámpák a vöröshadsereg útján - mire költötték a községfejlesztési alapot a 18. kerületben?

i di/gk/e sr 1960. december 15.

a 18. kerületi tanács legutóbbi ülésén szó esett a második félévi tanácstagok beszámolóik tapasztalatairól is. többen elmondták, hogy a választók és a választottak találkozóin az elmúlt hetekben gyakrabban beszéltek arról az emberekről, hogy a kerületben jól gazdálkodnak a lakosság bizalmával, s a tanács rendelkezésére bocsátott anyagi eszközökkel. ha megnézzük, hogy mire költötték az idén pestlőrincen és pestimréen a községfejlesztési alapot, a számok is a választóknak adnak igazat.

a 18. kerületben az idén például mintegy négy kilométer hosszúságban fektettek le vízvezetékcsöveket, s hogy javítsák a vízellátást, a meglévő anyagi eszközöket kiegészítették a fővárosi tanács hitelével és 670 méter fővezetékekkel bővítették a meglévő hálózatot. ezenkívül a bokányi dezső utcában, a petőfi sándor utca és a baross utca között mintegy 800 méteres szakaszon szennyvízcsatornát építettek, s ebbe bekötötték a szomszédos általános iskola, valamint a fürst sándor utcai napközi otthon vezetékeit is.

mintegy 150.000 forintot költöttek a közvilágítás javítására. ennek egyik szemmel látható nyoma, hogy a kerület főútvonalán, a vöröshadsereg útján higanyőzslámpák világítanak. a kerületben egyébként ebben az évben mintegy négymillió forintot szántak a különféle intézmények felújítására, ebből tatarozták vagy kifestették pestlőrincen és pestimréen az állami boltok egyharmadát. ezenkívül jutott arra is, hogy új butorúzatot, három zöldségboltot is építsenek, illetve berendezzenek, valamint megnyissanak egy kisgépkocsós fiókot.

a bolthálózat fejlesztésén kívül többmillió forintot költöttek az iskolákra, valamint új óvodák építésére. bővítették a kerületi központi szakorvosi rendelőintézetet. új emeletet húztak a meglévő épületekre. az átalakítási, bővítési munkákra több mint 1,300.000 forint jutott. /mti/

mti belvárosi hírek

3. kiadás 1960. december 15. 6 óra 20 perc

bb. 3. korszerűsítik a fővárosi operettszínházat - hónapokkal a határidő előtt adták át az építők a központi díszletműhelyt - új színpadtornyot, hétemeletes öltözőépületet készítenek

i sb/tr/e ki 1960. december 15.

a fővárosi operett színház korszerűsítésére mintegy két évvel ezelőtt kezdtek meg a munkát a színházkiszolgáló műhelyek bővítésével a 43-as építőipari vállalat dolgozói. a mozsár utca 3-as számú telken lebontották a színházhoz tartozó földszintes vályogépületet. helyére háromemeletes új házat építettek, amelyet nemrégiben adták át, határidő előtt négy hónappal. ebben kapott helyet a jelmeztár, az asztalosműhely és a díszlettároló. a legfelső emeleten épült fel az ország legkorszerűbb díszletfestő műhelye, amely más színházaknak is dolgozik.

az építők több mint egy hónapos előnyt szereztek a szomszédos épület, a mozsár utca 5-ös számú ház korszerűsítésénél is. belső átalakításokat végeznek és egy emelettel magasztják az épületet. a tető már elkészült, s így a télen is zavartalanul dolgozhatnak. a jövő év közepén adják át az újjáalakított házat. a szomszédos épület helyiségeivel összhangban itt korszerű férfi és női jelmez-műhelyt, világosító műhelyt, rajzszobát, szobrászhelyiséget, egészségügyi szobát és festékelőkészítőt rendeznek be.

girardi komél és tolnai pál mérnökök tervei szerint a jövő évben, a színházi évad végén kezdődik meg a legnagyobb munka, a színház korszerűsítése. a színpadot lebontják és új technikai gépezetet, nagyobb színpadtornyot építenek. kicserélik a székeket, a nézőtéri padlóburkolatot és a színház elavult elektromos berendezéseit. a régi öltözői épületet korszerű hétemeletes házzal váltják fel. a nagy épületben adnak helyet a balett- és énekteremnek, valamint a zenekari és más próbatermeknek is. a tervek szerint mintegy két évig tart majd a színház korszerűsítési munkája. /mti/

mti belföldi hírek

4. kiadás 1960. december 15. 6 óra 30 perc

bb 4. önkiszolgáló gyorskölcsonzés az országgyűlési könyvtárban - vértés györgy nyilatkozata

i v/tr-lm li 1960. december 15.

„Érdeklő? tessék hazavinni! ráér egy hét múlva visszahozni. önkiszolgáló gyorskölcsonzés beiratkozott olvasók számára,.... ez a felirat fogadja az olvasókat az országgyűlési könyvtárban. az érdekes kezdeményezésről, a könyvtár „ujításáról”, vértés györgy, az országgyűlési könyvtár igazgatója nyilatkozott az mti munkatársának.

nemrég vezettük be az önkiszolgáló gyorskölcsonzést - mondott a - hogy elősegítsük az ismeretterjesztő művek széleskörű olvasását, megismerését. könyvtárunk „egy-példányos”, könyvtár és könyveket, anyagokat általában csak intézményeknek kölcsönöz. látogatóink azonban már régóta mondják nekünk: szívesen vennék haza is olvasnivalót. ezt a kívánságukat teljesítettük most, amikor - egyelőre négy száz kötettel, füzetekkel - megnyitottuk új részlegünket, amelynek kötetait olvasóink hazavihetik.

- felmerülhet az a kérdés, hogy a kiadott anyagok nem kallódnak-e el? ezt a problémát nagyon egyszerűen oldottuk meg. minden egyéb könyvünk kék tulajdonbélyegzővel, az önkiszolgáló könyvtár kötetei zölddel vannak ellátva. a szokásos könyvtár-ellenőrzésnek tehát csak erre kell figyelnie. az olvasójegyre csupán a dátum kerül, még a kölcsönző nevét sem jegyezzük fel: bizunk az olvasókban. az eddigi gyakorlat azt is bizonyítja, hogy joggal, mert a könyveket mindenki visszahozza.

az eltelt néhány hét gyakorlata azt mutatja, hogy a könyvtár látogatói közül - átlagosan 260 olvasó keres fel bennünket naponta, - minden nap 10-12 kötetet - összesen 200 könyvet - vittek haza az olvasók. a gyors kölcsönzés rendelkezésére álló kötetek között politikai, ismeretterjesztő, tudományos, munkákat, szépirodalmi műveket találunk az olvasók. csak néhány címet említünk meg, illusztrálásként: okság és véletlenség a modern filozófiában, az új polgári törvénykönyvről, darvas: város az ingoványon, agrárátalakulás a német demokratikus köztársaságban, berkesi andrás: októberi vihar, benjamin p. thomas könyve abraham lincolnról, logika, a filmről a nézőknek... solohov új barázdát szán az eke.

/folyt.köv./

mti belföldi hírek

5. kiadás 1960. december 15. 6 óra 40 perc

bb 4. /önkiszolgáló gyorskölcsonzés...folyt./-lm

- külön polcunk van az új könyvek, füzetek számára: e héten jelent meg címmel. itt most többek között a babonáság, boszorkányság, a béke győzni fog és védjük meg a termelőszövetkezetek vagyonát című füzeteket találhatjuk.

az önkiszolgáló gyorskölcsonzés leegyszerűsíti a forgalmat, adminisztráció mentesen megvalósítható, hasznos és jelentős az ismeretterjesztő könyvek propagálására, megszerettetésére. /mti/

..

bb 5. telefonrendelés, 25 százalékkal több háztartási gép, filmvetítő, táskarádiók, magnetofonok, a kölcsönzőboltok téli újdonságai megkezdődtek a karácsonyi nagytakarítások

i ta/tr-lm ki 1960. december 15.

a kereskedelem egyik legfontosabb szolgáltató vállalatánál, a belkereskedelmi kölcsönző vállalatnál már érezhető hatását a karácsony. az elmúlt héten, elsősorban a fővárosban megnövekedett a boltok forgalma, a szokásosnál jóval többen bérelnek háztartási gépeket, mosógépet, parkettkefélt, porszívót. a vállalat számított a karácsony előtti nagy forgalomra, ezért már a múlt hónapban növelte a bérelhető gépek számát. jelenleg a boltokban 25 százalékkal több háztartási gép áll a közönség rendelkezésére, mint néhány hónappal ezelőtt. így a számítások szerint a legnagyobb forgalmat is zavartalanul bonyolítják majd le.

karácsonyra a háztartási gépeken kívül bérelhetők fényképezőgépek, magnetofonok, táskarádiók, filmfelvevők, sőt még filmvetítő gépek is. a forgalom meggyorsítására a belkereskedelmi kölcsönző vállalat újítást is bevezetett. ezentúl a boltokban telefonon is elő lehet jegyeztetni a háztartási gépeket és kulturcikkeket. ennek nagy előnye, hogy az előjegyzők várakozás nélkül azonnal megkaphatják a kért cikket. /mti/

..

bb 6. lesz elegendő gáz a karácsonyi sütés-főzéshez - szükség esetén naponta egymillió köbméter gázt is ad a gázművek

i hbj/tm-lm ki 1960. december 15.

az ünnepek táján minden esztendőben rendkívül megnövekszik a fővárosban a gázfogyasztás. a gázművek tájékoztatása szerint erre kellő időben felkészülnek és lesz elegendő gáz a karácsonyi sütéshez-főzéshez. gyakori eset, hogy különösen az ünnepek előtt naponta egymillió köbmétert is fogyasztanak a fővárosban. ezt a gázmennyiséget is szállítani tudja az óbudai gázgyár, mert a gáztartályokban lesz elegendő tartalék. /mti/

..

TL

mti b e l f ö l d i h i r e k
6. kiadás 1960. december 15. 19 óra 15 perc

bb. 7. december 31-ig minden érdekelt megkapja az értesítést:
mennyi lakbérpótlékot kell fizetnie

i hbj/tm/gy/ki 1960. december 15.

a házkezelőségekhez november végéig érkeztek be a lakbérpótlék bevallási ívek. a beérkezést követően azonnal hozzáláttak a bevallási ívek felülvizsgálatához. ott, ahol különösebb probléma nem jelentkezett, a házkezelőségek a rendeletnek megfelelően szabják ki a lakbérpótlékot, ahol azonban különleges esetek jelentkeznek, a kerületi házkezelési igazgatóságok jogtanácsosai nyújtanak segítséget. a fővárosi tanács házkezelési igazgatóságának tájékoztatása szerint az érdekelték december 31-ig megkapják, mennyi lakbérpótlék fizetésére kötelezték őket. a fellebbezéseket a kerületi tanácsok pénzügyi osztályához lehet majd benyújtani.

/mti/ az értesítést

bb. 8. pénteken kunszentmártonban sorsolják a Lottót
i kf/kf/gy/ki 1960. december 15.

a Lottó legközelebbi, 51. játékheteti sorsolását december 16-án, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel kunszentmártonban, a járási művelődési házban tartja a sportfogadási és Lottó igazgatóság.

/mti/

bb. 9. a balassagyarmati palóc muzeumban is bemutatják vadas ernő fotóművész gyűjteményes kiállítását

vid fm/ke/gy/fm 1960. december 15.

a balassagyarmati palóc muzeum most készíti elő ideai tizenkettedik kiállítását. budapest, pozsony, prága és kassa után a balassagyarmati muzeumban rendezik meg vadas ernő fotóművész gyűjteményes kiállítását. a 154 képből álló kiállítást december 18-án schuchmann zoltán országgyűlési képviselő nyitja meg.

/mti/

8,04

mti b e l f ö l d i h i r e k
7. kiadás 1960. december 15. 18 óra 20 perc

bb. 10. megkezdődtek a hagyományos fonóestek a mátra- és a bükk-aljai falvakban

vid fm/ke/gy/fm 1960. december 15.

heves megyében számos faluban termelnek kendert, amelyből a téli estéken kézi guzsalyokon fonalat készítenek. a fonóesteknek érdekes népi hagyományai alakultak ki, amelyek több faluban a mai napig is fennmaradtak. több hegyvidéki faluban a nőtanács rendezi meg ezeket a fonóesteket. a mátraaljai községekben, például bodonyban és mátraballán a falu művelődési házában jönnek össze hetenként egyszer az asszonyok és vidám nótázás közben dolgoznak. a hagyományos fonóestek már megkezdődtek a mátra- és a bükkaljai falvakban.

/mti/

bb. 11. ötvenezer hazai és külföldi vendég tekintette meg ez évben a világhírű szarvasi arborétumot

vid j/gy/ká 1960. december 15.

a holt-körös partján fekvő, s természetvédelmi területté nyilvánított szarvasi arborétumot minden évben nagy számban keresik fel az érdeklődők. hazánk legkülönbözőbb tájairól érkeznek ide a főiskolások, szakemberek, hogy megismerkedjenek az öt világrészről származó érdekes növényekkel, fákkal, díszcserjékkel. a nyári hetekben külföldi vendégeket is fogadnak. a világhírű díszkertet ebben az évben keréken 50 000 hazai és külföldi látogató kereste fel.

/mti/

bb. 12. ötszáz vadlibát ejtett el a hortobágyi fővadász
vid j/gy/ká 1960. december 15.

a hortobágyon befejezéshez közelodik az őszi vadlibázás, egyes vadliba-csapatok már a magasabb égtájak felé veszik útjukat. az idény legkiemelkedőbb eredményét a hortobágyi rezervátum fővadásza, rőth istván érte el, aki augusztustól december közepéig 500 vadlibát ejtett el. kiváló képességére jellemző, hogy nem sokat lő, mint a külföldi vadászcsoportok vezetője, legtöbbször csak „besegít”, de puskája alig téveszt célt.

/mti/
8,10

9,10 Me

8. kiadás 1960. december 15. 10 óra 25 perc

bb. 13. uttörőtábor épül abaligetén

vid fm/ke/gy/fm 1960. december 15.

a sásdi járási uttörő elnökség abaligetén, baranya természeti szépségekben gazdag táján uttörőtábort épít. a munkát a járási tanács és a községi tanácsok is segítik községfejlesztési alapjukból. az abaligeti termelőszövetkezet kőbányájából ingyen adja az építkezéshez szükséges követ. a sásdi járás kiszervezeteinek valamennyi tagja legalább egynapi munkát vállalt, a járási tanács fiatal műszaki dolgozói társadalmi munkában készítik a terveket.

a tábort a jövő év elején kezdik építeni, s nyárra már elkészítik a konyhát és étkezőhelyiséget, a fürdőt, a sportpályát és a közművesített sítortábort is.

/mti/

..

bb. 14. pest megye vadászterületeiről 35 000 mezei nyul és nagymennyiségű apróvad érkezik a főváros piacaira

i áe/áe/gy/ká 1960. december 15.

az új idényben 94 vadásztársaság látott munkához pest megye vadászterületein. a nagykátai, a ceglédi, a dabasi mezőkön nagymennyiségű nyul kerül terítékre: az egész idényben több mint 35 000 vadnyulat szándékoznak szállítani az értékesítő vállalatnak. a csepeli árterületen és illó határában a fácán szaporodott el. ebből a vadfajtából legalább 16 000-et szállíthatnak a fővárosi piacaira. a vadásztársaságok a kilövésekkel egyidejűleg gondozzák is a vadakat. a vadászterületeken 500 téli etetőt helyeztek ki, s még ugyanennyit állítanak fel a téli hideg beálltával.

/mti/

...-

bb. 15. határidő előtt teljesítették kongresszusi vállalásaikat a heves megyei kisz-fiatalok

vid fm/ke/gy/fm 1960. december 15.

heves megye kiszistái teljesítették a kisz-kongresszus tiszteletére tett vállalásaikat. nagy teljesítményt értek el a mezőgazdasági munkában, különösen az őszi betakarításában. a megye fiataljai 3 200 holdról takarították be a termelőszövetkezetek földjein a kukoricát és a cukorrépát.
/folyt. köv./

8,20

N

9. kiadás 1960. december 15. 10 óra 55 perc

bb. 15. /határidő előtt ... folyt./ gy

a falvak és a középiskolák kiszistái az elmúlt hetekben mintegy 30 000 óra társadalmi munkát végeztek a termelőszövetkezeti gazdaságokban. a füzesabonyi és a hevesi termelőszövetkezeti járás kiszistái 30 000 köbméter silót készítettek terven felül. a megye munkásfiataljai az elmúlt háromnegyedévre vállalt megtakarítást a kisz-kongresszus tiszteletére miny hatmillió forint értékben teljesítették. a legnagyobb eredményt a budapesti hajtóműgyár egri telepének fiataljai érték el, akik az elmúlt négy hónapban több mint egymillió forintot takarítottak meg ujitásaikkal és a selejt csökkentésével.

/mti/

..

bb. 16. nyolcszáz millió forint értékű vagyont vesznek leltárba a heves megyei termelőszövetkezetek

vid j/gy/ká 1960. december 15.

heves megye termelőszövetkezeteiben a zárószámadás első lépéseként megkezdték tevékenységüket a leltározó bizottságok. körülbelül 2 000 szövetkezeti dolgozó munkálkodik a közös gazdaságok vagyonának számbavételén. a leltározó bizottságoknak igen alapos munkát kell végezniük, hiszen az idén körülbelül 800 millió forintra növekedett a termelőszövetkezetek vagyona. csaknem százmillió forint értékű felszereléssel és épülettel gazdagodtak, és jelentősen növekedett az állatállomány is. a zárószámadások lényegesen meggyorsulnak azáltal, hogy a megye termelőszövetkezeteinek több mint fele már kettős könyvelést vezet.

/mti/

..

bb. 18. állatorvosi ambulancia épül szolnokon

vid j/gy/ká 1960. december 15.

az állatállomány fejlődésével egyidőben javítják az állategészségügyi feltételeket szolnok megye termelőszövetkezeteiben. a megyei tanács végrehajtó bizottsága 1961-re hétmillió forintot szavazott meg erre a célra, s szolnokon jövőre új állatorvosi ambulanciát helyeznek üzembe. a megye első szakrendelőjében eleinte laboratóriumi vizsgálatokat folytatnak főleg a baromfi-betegségek megelőzésére, később állatkórház is épül, s rátérnek az állatok belgyógyászati, valamint sebészeti kezelésére.

/mti/
8,30

N

N

10. kiadás 1960. december 15. 11 óra 05 perc

bb. 17. fizetéses szabadság a faddi Lenin termelőszövetkezetben
vid j/gy/ká 1960. december 15.

tolna megye egyik ismert közös gazdaságában, a faddi Lenin termelőszövetkezetben a legutóbbi közgyűlésen fontos határozatokat hoztak a szövetkezeti gazdák munkakörülményeinek további javítására, az egyik határozat szerint - tolna megyében elsőnek - megvalósítják a szövetkezeti gazdák fizetéses szabadságolását. minden termelőszövetkezeti tag, amennyiben teljesíti a kötelező munkaegységet, évente 12 nap szabadságot kap, s erre az időre naponta egy munkaegységet írnak javára. a közgyűlés másik határozata a betegbiztosítással kapcsolatos, a betegség esetén 6 hónapon át - tüdőbetegeknél egy évig - minden szövetkezeti gazdának naponta 0.75 munkaegységet írnak jóvá.

/mti/

bb. 19. újabb négyszáz lakás tervei győrről
vid st/te/gy/li 1960. december 15.

az év végének közeledtével sonna adják át az új lakóházakat győrre, a kigyó utcai lakótelepen és az ipar utcában, ahol az első szövetkezeti lakások épültek. az építésiügyi minisztérium győri tervezővállalatánál már újabb 400 lakás tervezését kezdték meg. a kigyó utcában, ahol már eddig több mint félezer lakás épült, a régi földszintes házak lebontása után újabb modern lakások épülnek. a belvárosban négy moletos lakóházat emelnek, dolgoznak már a harmadik szövetkezeti lakótelep tervein is. nádorvárosban, a zrinyi utcában létesítenek új szövetkezeti házakat összesen 161 lakással.

/mti/

bb. 20. népművészeti motívumokból összeállított albumot, népi táncleírásokat küldtek borsodból a harkovi mozdonygyár művészegyüttesének

vid fm/ke/gy/fm 1960. december 15.

pár hónappal ezelőtt a harkovi mozdonygyár száztíz művészegyüttese tekintette meg borsod megye nevezetességeit és mutatta be műsorát diósgyőr és kazincbarcika dolgozóinak. a szovjet együttes vezetői elmondták, hogy szeretnék megismerni a megye sajátos népművészetét, valamint táncait és kérték magyar barátaink segítségét.

/folyt. köv./

8,39

11. kiadás 1960. december 15. 11 óra 10 perc

bb. 20. /népművészeti motívumokból... folyt./ gy

a borsodi nőtanácsok kézimunka szakkörökben szép albumot készítettek az asszonyok, s abban összegyűjtötték a különböző tájak szebbnél-szebb népi díszítő motívumait. a matyó rózsákat és a cigándi szőttes-mintákat nemcsak kirajzolták, hanem kis is varrták és hímézték. az albumhoz az eredeti borsodi népi táncok és balladajátékok leírását is mellékeltek, s az ajándékot elküldték a harkovi mozdonygyár művészegyüttesének.

/mti/

bb. 21. százezer négyzetméter aszfaltút készül szegeden
vid szf/pv/gy/cz 1960. december 15.

szegeden az idén több mint 30 millió forintot fordítanak új utak építésére, régiak felújítására. elsősorban korszerű aszfaltutakat építenek. az idén készülő aszfaltutak, járdák területe megközelíti a százezer négyzetmétert. a többi között aszfaltburkolattal látják el a város egyik legfontosabb utvonalaát, az eddig nagyrészt macskaköves, négy kilométer hosszú nagykörutat, körülbelül 20 000 négyzetméternyi területen készültek már el az aszfaltozással. ugyancsak aszfaltozzák a város ugynevezett kiskörutját, a Lenin-körutat, a korzóként ismert kárász-utca újraaszfaltozását és néhány más utvonalt aszfaltburkolását már befejezték. ezenkívül 21 utcában, főként a külvárosi részekben építettek aszfaltjárdat.

/mti/

bb. 22. megkezdte munkáját az irodalmi színpad

i v/ke/gy/sr 1960. december 15.

az irodalmi színpad nagymező utcai színház helyiségének átépítési munkálatai befejeződtek. a színházi évad kezdete óta a város különböző pontjain - a művelődési otthonokban és az iskolákban - rendszeresen tart irodalmi-matinékat, irodalmi-esteket az irodalmi színpad és a közeljövőben megkezdődnek a ,,belső,, előadások is. előreláthatólag hetenként két-három előadást tartanak az irodalmi színpadon.

a színház művészei december 11-én az országos béketanácsosai közös rendezésben musset emlékműsort mutattak be a modoszi művelődési otthonban és a postás kamara színpadon.

/folyt. köv./

8,55

12. kiadás 1960. december 15. 11 óra 15 perc

bb. 22. / megkezdte munkáját... folyt./ gy

ezenkívül - az írószövetséggel együtt - mai magyar írók békeharcos műveiből állítanak össze sorozatos műsorokat. az irodalmi színpad a közeljövőben megindítja, a baráti népi demokratikus országok irodalmának legfrissebb terméséből szerkesztett estjeit is. ezeket az előadásokat elsősorban a nagyüzemek dolgozói előtt mutatják majd be.

/mti/

bb. 23. ezeröttszáz bányász a komárom megyei munkásakadémiákon
vid te/gy/ki 1960. december 15.

komárom megye szénmedencéiben, tatabányán, dorogon és oroszlányban nagy a sikerük a munkásakadémiáknak. a három bányavidéken 15 akadémiát szerveztek, s ezek előadásain ezeröttszáz bányász vesz részt. többségük a szocialista brigád címért versenyző csapatok tagja, illetve azok, akik már a cím tulajdonosai. az ismereteiket bővítő bányászokat leginkább a szénmedencéjükről szóló előadások érdeklik. ezért most a tavalyinál több előadást tartanak a szénmedence kialakulásáról, történetéről, sajátosságairól, a felmerülő földtani problémákról és a tenni-valókról.

a munkásakadémiákon kívül megkezdődtek a téli szakmunkásképző tanfolyamok is, amelyeken többnyire nyernek majd képesítést. az almásfüzitői timföldgyárban például az idén érettségizettek számára üzemi technikumot nyitottak, s a különböző tanfolyamokon több mint háromszázan tanulnak ebben az üzemben.

/mti/

bb. 24. eddig ötezer mízsa kukoricát kaptak a sertéshizlatásra szerződött termelők bács megyében

vid j/gy/ka 1960. december 15.

az ország egyik legjelentősebb sertéstenyésztő vidékén, a duna-tisza közén ebben az évben csak szerződésre 80 000 sertést adták el a termelőszövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok. a takarmányjuttatásról szóló rendelkezés az eddiginél is több sertés hiztatására ösztönzi a termelőket. a nagy érdeklődésre jellemző, hogy a rendelkezés nyilvánosságra hozatala óta eltelt néhány nap alatt több mint 5 000 háztáji gazdaságban és egyéni portán tartott sertésre kötöttek hizlatási szerződést. a megállapodás után a szerződő felek részére 5 000 mízsa kukoricát utalványozott az állatforgalmi vállalat. a kiskunsági homokterületeken, ahol alacsony a kukorica hozama, egy-egy sertés meghiztatásához 50 kilóval több takarmányt kapnak a termelők.

/mti/

9.05

13. kiadás 1960. december 15. 11 óra 15 perc

bb. 25. jelentősen megnövekedett pest megye ipari exporttermelése: öt világrész hatvan országával állnak állandó kereskedelmi kapcsolatban a megye ipari üzemei

i. vid áe/ée/gy/ki 1960. december 15.

pest megye iparvállalatainak exporttermelése az idén jelentősen megnövekedett. a váci forte fotokémiai ipar gyármányai, a gödöllői ganz árammérőgyár fogyasztásmérői, a csepel autógyár nyergesvontatói és teherautói pest megye iparának legfontosabb exporttermékei. a megye ipari termelésének egyötödét külföldön értékesítik: az idén 9 hónap alatt jóval többet exportáltak, mint az elmúlt évben. az iktadi ipari műszergyár tavalyi exporttermelésének négyszeresét, a budakalászi gyapjuszövőgyár háromszorosát, a gödöllői gépgyár és a nagykovácsi konzervgyár kétszer többet termelt exportra, mint tavaly. pest megye ipari termékeit öt világrész hatvan országban ismerik. a váci forte-gyár 24 országgal áll állandó kereskedelmi kapcsolatban, a budakalászi textilművek, a váci kötöttárugyár, a nagykovácsi konzervgyár 16-16 országba szállítja gyármányait, a ganz árammérőgyár fogyasztásmérőivel hódította meg a világpiacot. a csepel autógyár az idén új piacot hódított spanyolországban, a keményfémipari vállalat termékeit pedig nyugat-németországban is szívesen vásárolják.

/mti/

bb. 26. tovább tökéletesítik az új típusu gumikerekes vetőgépet mosonmagyaróváron

vid szf/pv/gy/ez 1960. december 15.

a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban tovább tökéletesítik a korszerű 24 soros gumikerekes vetőgépet, amelynek gyártását a múlt évben kezdték el.

a gyármányszerkesztési osztály műszaki dolgozói az egyébként jól bevált gépen időközben kisebb változtatásokat eszközöltek. így például a bütykös magszórókerék több más alkatrészsel együtt újabb anyagból készítik. ezzel körülbelül 50-60 kilóval csökkentették a gép súlyát. a régi öntöttvas magszórókerék 36 dekát, a műanyagkerék pedig mindössze öt és fél dekát nyom. a súlycsökkentéssel megtakarítást érnek el vonórúbon és gyártási költségben is, ezenkívül a vetőgép minősége is tovább javult. a műanyag magszórókerék csökkenti a vetési egyenetlenséget.

/folyt. köv./

9, 15

bb. 26. / tovább tökéletesítik... folyt./ gy

az utv-24 jelű gumikerekes vetőgép tökéletesített minta-példánya most készült el és kitűnően kiállta a próbát. a mérési adatok szerint olyan egyenletesen adagolja a vetőmagot, hogy az előirástól mindössze egyszázaléknyi az eltérés. az öntöttvasból készült bütykös magszóró kerék vetési eltérése öt százalék volt, a régi merítőkánalas vetőgépek 15, a tolóhengeres vetőgépek pedig 10 százalékkal vetettek több vagy kevesebb magot a szükségesnél.

az újfajta 24 soros gumikerekes vetőgépből ebben a negyedévben is készül 400 példány, részben már műanyagkatrénsszel.

/mti/

bb. 27. hordozható kis-szivattyúk sorozatgyártását készítik elő a nógrádi szénmedencében

vid szf/pv/gy/cz

1960. december 15.

a nógrádi szénbányászati tröszt megbízásából a zagyvapál-falvi bányagépgyárban és a tröszt zagyvai műhelyében egy-egy hordozható kis-szivattyú mintapéldányát készítették el a bányabeli munkahelyek kisebb vizeinek kiemelésére. a bányászok rendszerint lapáttal vagy vödörrel merik csillébe a munkahelyeken összegyűlemlt vizet. a vizeletelésnek ez a módja nehézkes, lassú, ezenkívül egészségtelen, mert a bányavizek gyakran tartalmaznak bőrfertőző vegyi anyagokat.

a nógrádi tröszt műszaki csoportjának tervei alapján a bányagépgyárban és a zagyvai műhelyben elkészült hordozható munkahelyi kis-szivattyúkat szakbizottság vizsgálta felül salgótarjánban. a bizottság a zagyvai bányaműhelyben gyártott mintapéldányt néhány módosító javaslattal elfogadta és a gyártás megkezdéseként az első sorozatban 15 kis-szivattyú elkészítését ajánlotta. a gyártásra javasolt szivattyú percenként 34 liter vizet képes továbbítani tíz méter magasra, az eddig ismert kis-szivattyúk hasznos tulajdonságait minden más tekintetben is felülmúlja.

a nógrádi szénbányászati tröszt zagyvai üzembén nyomban megkezdtek az előkészületeket a sorozatgyártáshoz.

/mti/

bb. 28. a szamuely tiber szocialista ifjumunkás brigád és a móríc zsigmond általános iskola szocialista szerződése sztálinvárosban

vid fm/keö/gy/fm

1960. december 15.

sztafinvárosban a szamuely tiber szocialista ifjumunkás brigád és a móríc zsigmond általános iskola szocialista szerződést kötött. a szerződés értelmében az iskolai ünnepekre, uttoró gyűlésekre, a zenei tagozat hangversenyeire családtagjaikkal együtt mindig meghívják a szocialista brigád tagjait, az iskola bábeloadásaira pedig a brigádtagok gyermekeit. a pedagógusok ismeretterjesztő előadásokat tartanak az ifjumunkásoknak. az iskolai énekkar, szavalók, hangszerezen játszó diákok pedig műsort adnak a szocialista brigád rendezvényein.

a szocialista brigád viszont az iskola gyakorlati, politotechnikai foglalkozásaira küldi el egy-egy tagját, aki segíti az oktatást, valamint az uttorók szocialista szellemű nevelését. a kölcsönös kapcsolatokról naplót vezetnek.

/mti/

bb. 29. megkezdtek az ózdi kohászat oxigéngyárának szerelését

vid ki/te/gy/ki

1960. december 15.

az ózdi kohászati üzemekben tavaly 75 millió forint költség-előirányzattal nagyteljesítményű oxigéngyár építését kezdték meg. a mocsos, süppedő talajon cölöpökre épített gyár épületei - a csaknem nyolcszáz négyzetméter alapterületű üzemsarnokok, a nyolcvan személyes öltöző, a fürdő és a többiek - elkészültek, a német demokartikus köztársaságból megérkeztek a különböző berendezések és a napokban a német szerelők, továbbá az ózdi kohászat, valamint a budapesti gyár- és gépszerelő vállalat dolgozói megkezdtek az oxigénfejlesztő berendezések szerelését. készülnek az oxigéntartályok és az oxigén távvezetékek is. a tervek szerint a munkákat a jövő év elején befejezik és a berendezések műszaki próbáját februárban megtartják. a próbaüzemelés után, előreláthatólag májusban, megkezdik rendszeres munkáját az új üzem, amelyben évente több mint 12 millió köbméter oxigént termelnek. az új gyár üzembehelyezésével lehetővé válik a martin-üzemben az oxigén befúvatásos acélgyártás üzemszerű bevezetése.

/mti/
9,30

bb 32. kiövik a kórházakat, átképzik a szülésznőket, egészségügyi felelősöket választanak a somogyi pusztákon

vid fm/ke vm fm

1960. december 15.

somogy megyében 3 kórház és 106 körzeti orvosi rendelő biztosítja az egészségügyi ellátást. az idén csaknem ötmillió forintot költöttek az egészségügyi létesítmények fejlesztésére. ebben az évben kezdték meg két körz. bővítését. a marcali járási kórházhoz több mint 3 millió forintos költséggel 40 ágyas gyermek-pavillont építenek. a kaposvári megyei kórházhoz pedig 6 millió forintos beruházással kétemeletes, száz ágyas épületszárnyat emelnek, ahol a sebészetet, a fül-, orr- és gégeosztályt helyezik el.

a három kórházban az összesen 26 fiatal orvos kezdett munkához. közülük hatan rövidesen a még üres körzeti orvosi állásokat töltik be.

javul az egészségügyi ellátás a körzetekben is. ebben az évben több mint százezer forint értékű orvosi berendezést osztottak szét, többek között tíz vizsgáló asztalt. a termelőszövetkezeti járássá alakult csurgói járásban az idén az összes körzeti magánrendelő helyett állami rendelőket létesítettek. a körzetekben az orvosok mellett jelentős szerepet töltenek be a védőnők és a körzeti ápolónők. az idén 14 védőnő, 50 körzeti ápolónő kezdett munkához somogyban. a falvakban mind kevésbé lesz szükség a szülésznőkre, mert a falusi asszonyok ma már zömükben kórházban hozzák világra gyermekeiket. ezért a szülésznőket körzeti ápolónőkké képezik át. ebben az évben 30 volt szülésznő kezdte meg a betegápolást. így már minden somogyi körzetben van védőnő, illetve körzeti ápolónő.

a vöröskereszt megyei bizottsága és a megyei tanács egészségügyi osztálya határozatot hozott a pusztai lakosság jobb egészségügyi ellátására. ennek alapján a következő év elején minden pusztában egészségügyi felelőst választanak. a vöröskereszt részükre tanfolyamot indít, ahol megtanulják az alapfokú egészségügyi tevékeniséget. /mti/

bb 33. kísérleti parcellákat bővítik, barkácsoló műhelyeket rendeznek be a nógrádi szlováklakta községek általános iskolái

vid fm/ke vm fm

1960. december 15.

nógrád megye szlovák nemzetiségű községeiben is eredményesen foglalkoznak a gyermekek politechnikai képzésével. a helyi tanácsok és a termelőszövetkezetek csaknem valamennyi községben gyakorló kerteket, kísérleti parcellákat ajánlottak fel az iskoláknak. a termelőszövetkezeti agronomusok és főkönyvelők is segítik a tanulók növénytermesztési és gazdaságpolitikai képzését.

nógrád község általános iskolájának például eddig 400 négyszögölnyi gyakorlóteretje volt, most már 3 hold áll rendelkezésre. újabb gyakorló műhelyt is berendeztek az iskola egyik helyiségében, ahol két gyalupad és szerszámok segítségével az asztalos- és ácsmesterséget sajátítják el a diákok. a politechnikai képzést - az idén úgy fejlesztették tovább, hogy saját kísérleti parcellájukon kívül a községi béke termelőszövetkezet földjein is ismerkednek a növénytermesztéssel. az eddigi 400 négyszögöles parcellájukat gyümölcsfákkal is betelepítik. télen a barkácsoló műhelyben folytatódik a munka. mezőgazdasági kéziszerszámokat, szerszámnyelveket barkácsolnak, madárretetőt készítenek, a tanácsok pedig kézimunka- és varró tanfolyamon vesznek részt.

szügyben, binkon, erdőkürtön és a többi szlováklakta községben ugyancsak gyakorlótereteket, kísérleti parcellákat kaptak az iskolák, s a tanácsok és a termelőszövetkezetek segítségével a nógrád községi iskola barkácsoló műhelyéhez hasonló tannéhelyeket rendeznek be több iskolában. /mti/

bb 34. mikrokondenzátor titánitból - a magyar fizikai-kémiai kutatás hozzájárulása a híradástechnikai miniatürizáláshoz

i tz/tr vm ki

1960. december 15.

a híradástechnika egyik legkorszerűbb fejlődési irányát a miniatürizálást segítheti elő a magyar fizika-kémia kutatás legújabb eredménye.

/folyt.köv./

/bb 34. mikrokondenzátor....1.folyt./vm

a rádió egyik nélkülözhetetlen alkatrészének, a kondenzátornak a kapacitását elektromos sűrítőképessége, ezt pedig a féltömzei - fegyverzeté - közé épített szigetelő anyag minősége szabja meg. minél jobb sűrítőképességű a szigetelő, annál kisebb kondenzátor építhető be a rádióba.

az ipari és a tudományos kutatás már körülbelül két évtizede keresi a lehetőséget, hogy megfelelő kapacitású miniatűr kondenzátort fejlesszen ki titanit vegyületek felhasználásával. ezeknek a sűrítőképessége ugyanis többeszerese a szokásos kondenzátor szigetelőkének. igen nagy, eddig kiküszöbölhetetlennek hitt nehézség azonban, hogy ez a tulajdonságuk csak igen szűk - mintegy 10 fokos - hőmérsékleti határok között van meg. így a belőlük készíthető kondenzátorokat is csak az adott hőmérsékleten lehet használni.

magyar kutatónak, dr. déri mártá docensnek, a műszaki tudományok kandidátusának sikerült olyan titanit-vegyületeket előállítania, amelyek alkalmasak a gyakorlatilag előforduló üzemi hőmérsékleteken használható kondenzátorok készítésére. déri mártának nem ez az első eredménye a magyar rádiózás történetében. az újjáépítés éveiben ő készítette el azokat a kerámiai talpszigetelőket, amelyeken ma is áll a ferihegyi adóállomás nagy antenntornya, s azóta a magyar híradástechnika által gyártott kondenzátortípusok nagy részének kialakítása is az ő szellemi munkájára vezethető vissza.

a mikro-titanit kondenzátor létrehozásához teljesen eredeti elgondolás alapján jutott el. bárium-és stronciumtitanát, valamint igen kis mennyiségű réz-és vas keverékét kerámiai uton korong- vagy csatlakra ügött ki, két oldalára hártvaszerű ezüstfóliát visz és hozzáfornasztja a csatlakozásokat. ezzel tulajdonképpen el is készült a mikrokondenzátor, amely még 80 fokos hőmérsékletkülönbsége is elbír anélkül, hogy sűrítőképessége változnék. az így elkészített, az egyforintos órméretű azonos méretű kondenzátor sűrítőképessége ebben az egész, széles hőtartományban akkora, mint egy 3.5 centiméter hosszú és 1.5 centiméter átmérőjű, papírszigetelésű, szokványos kondenzátoré. /mti/

10,00

bb. 30. elítélték a munkásszállások tolvaját

i bc/gg/gy/sr

1960. december 15.

kelemen józsef nyiribronyi fiatalember rossz társaságba keveredett, lopott és elítélték. büntetésének letöltése után nem vállalt munkát, hanem budapesten csavargott. eközben ugy szerzett magának pénzt, hogy belopódzott különböző budapesti munkásszállásokra, amelyeknek ajtaját gondatlanul nyitva hagyta, más alkalmakkor pedig álkulccsal nyitá ki kapukat. tizenhárom alkalommal hatolt így be munkásszállásokra, s onnan sok ruhaneműt, egyéb ingóságokat vitt el, utána értékesítette azokat. az értékesítésben többször közreműködött veres albert budapesti lakos, akivel a jános kórház környékén, éjszaka ismerkedett meg. a lopott holmit egy alkalommal segített értékesíteni prim gyula, büntetett előéletű személy, utóbbi budapesten összetalálkozott volt rabtársával, berta jánossal, s felbízta őt, hogy törjön be egyik régi ismerősének muzeum körüli lakásába. berta kapható volt erre, s a lakásból mintegy 5 000 forint értékű ingóságot vitt el. ezek egy részét, valamint a berta jános által korábban gödöllőn lopott ingóságok egy részét prim gyula értékesítette.

a központi kerületi bíróság prim gyulát és berta jánost két-két évi börtönre és pénzbüntetésre, kelemen tajost - figyelembevve fiatalabb korát és azt, hogy a rossz társaság hatott rá - egy évi és tíz hónapi börtönre, valamint pénzbüntetésre ítélte és három évre kitiltotta budapestről. veres albert - betegségét is figyelembevve - három hónapi börtönbüntetést kapott.

/mti/

bb. 31. baranya 120 művelődési házában van rendszeresen gyermek-foglalkoztatás - ezermester szakkörök, művészeti csoportok a kicsinyeknek

vid fm/ke/gy/fm

1960. december 15.

baranya 120 művelődési házában tartanak rendszeresen gyermek-foglalkoztatásokat. a kicsinyeket bevonják az öntevékeny művészegyüttesek, szakkörök tevékenységébe. a sellyei járásban a gyermekművészeti csoportokat főként a kórus- és zenei mozgalomban foglalkoztatják, megfelelő utánpótlást nevelve a felnőtt együtteseknek. a művelődési házakon kívül a sellyei és a vajszlói könyvtár is részt vállal a gyermekek foglalkoztatásából: mese és diafilm-délutánokat rendez nekik.

/folyt. köv./

10,10

20. kiadás

1960. december 15.

12 óra 35 perc

bb. 31. / baranya 120 művelődési.... folyt./ gy

számos gyermek tagja az „ormánsági baráti kör„-nek is, amely néprajzi gyűjtéssel foglalkozik. pécsváradon ugyancsak a néprajzgyűjtők körében tevékenykednek az általános iskolások. a sásdi járás művelődési házaiban „ezermester„ szakkörök alakultak, ifjúsági filmeket vetítenek, mesedélutánokat tartanak. komlón ifjúsági és gyermekklub nyílt, a pécsi művelődési házakban a legváltozatosabb társasjátékok várják a kicsinyeket. ugyan-csak pécsen 180 taggal, ságvári endre néven regös-csapat alakult, amely többek között utánpótlást nevel a híres „mecsek„ együttesnek.

/mti/

..

bb. 35. társulnak a termelészövetkezetek: gépjavitó, téglá-
égető és vizgazdálkodási társulások alakulnak

vid ö kz/gy/ká

1960. december 15.

mind gyakrabban érkeznek hírek arról, hogy több szövetkezet összefogással old meg olyan feladatokat, amelyekhez egyes termelészövetkezetek erőforrásai külön-külön nem elegendők. a közös gazdaságok szövetkezésének kialakuló rendszere máris igen széleskörű.

a csongrád megyei csanádpalota községben gazdálkodó hét termelészövetkezet birtokában 12 traktor, csaknem 50 aratógép, sok kisebb munkagép és több gépkocsi van.

a gépek rendszeres javítása, karbantartása, ha a gép-állomással, vagy más vállalatnál végeztetik jelentős költséget és főképpen sok időt vesz igénybe. a hét közös gazdaság most közös javítóműhelyt létesít. a műhelyt egy régi kihasználatlan malomépületben rendezik be. fenntartásához és felszereléséhez földterület arányában járulnak hozzá. a kisebb javításokat máris a közös műhelyben végzik. a téli nagyjavítás idejére korszerű szerszámgepeket vásárolnak, s így már ezt a nagyon költséges munkát is saját munkáruvel oldják meg. a közös műhelyt a hét termelészövetkezet vezetőiből alakult szakbizottság irányítja.

a közös állatállomány kialakítása, a korszerű, nagyüzemi állattenyésztés megvalósítása, a nagyüzemi istállók, ólak építése igen nagyszögű beruházásokat igényel. a szövetkezeti gazdaságok többsége keresi a módját, hogy a helyi lehetőségek minél alaposabb kihasználásával a lehető legkisebb költséggel oldja meg ezt a sürgető problémát. a pécsi járás termelészövetkezetei például tégláégető társulásokat alakítottak e célból.

/folyt. köv./

10, 18

Mik

N

21. kiadás

1960. december 15.

12 óra 35 perc

bb. 35. / társulnak a termelészövetkezetek... 1. folyt./ gy

ebben a járásban - a tervek szerint - öt millió forint értékű építkezést végeznek a jövő évben. a téglagyárak, a mecseki iparvidék nagy építkezései miatt túlterheltek: a termelészövetkezetek házi építkezéseikhez nem mindig tudnak elegendő téglát biztosítani. problémát jelent az is, hogy a járás falvainak többsége távol esik a vasuttól, s emiatt a szállítás is alaposan megterheli az építési költségeket. ezért határozták el a szövetkezetek, hogy közös erővel hozzáfognak a helyi építőanyagok feltárásához, annál is inkább, mert a járás területe meglehetősen gazdag agyagban, mészkőben, fában és homokban.

az első tégláégető társulás október elején jött létre, de azóta már újabb három alakult. e társulásokba a járás 46 közös gazdasága közül eddig 41 lépett be. szakmai segítségüket sándor károly, a pécsi szénporos téglagyár vezetője vállalta. a pécsi jogtudományi egyetem tanárainak közreműködésével a társuló szövetkezetek kidolgozták a társulás alapszabályát. az alapszabály szerint a téglá háromnegyed részét közös istállók, ólak, magtárak, stb. építésére használják fel, negyedét pedig - az önköltségi árnál alig magasabban - a tagok kapják családi ház építésére.

a munka megkezdődött: a téglakészítő brigádok már termelik az agyagot. az égetés helyszínén, ugynevezett tábori kemenékben-történik. terveik szerint a jövő év végéig 3,5 millió téglát készítenek, s ennek legalább 80 százaléka első osztályu lesz. ezer szénporos téglá előállításának költsége mindössze 300-350 forintba kerül, vagyis a társult szövetkezetek mintegy 800 000 forintot takarítanak meg a jövő évben a téglagyártással.

szolnok megyében a nagyüzemi baromfitenyésztés fejlesztése érdekében jöttek létre az első termelészövetkezeti társulások. a karcagi termelészövetkezetek például - arányos hozzájárulással - 12 keltetőgépet helyeztek üzembe. ezek a gépek 120 000 csirkét keltetnek egyszerre, s így a saját szükségletükön felül még más közös gazdaságok ellátására is vállalkozhatnak. turkevén - a vörös csillag, a buzakalász és a tinosics termelészövetkezet - baromfikombinát építésére fogott össze. az összesen 3 millió forint értékű közös beruházásból már az idén elkészül az első két nevelőház, s így jövőre már félmillió baromfit nevelhetnek részben saját szükségletre, részben más közös gazdaságok részére. a telepről - ha már teljes üzemmel működik - évente egymillió baromfit szállítanak közfogyasztásra. közösen vállalkoztak a turkevei termelészövetkezetek olyan üzemágak létesítésére is, amelyek a tagok túli foglalkoztatására adnak lehetőséget. berendeztek egy közös kosárfonó műhelyt. készítményeik árusítására a tav sz-szal üzletet nyitnak a fővárosban.

/folyt. köv./

10, 38

Mik

N

mti b e l f ö l d i h i r e k

22. kiadás

1960. december 15.

13 óra 40 perc

bb. 35. /társulnak a termelőszövetkezetek... 2. folyt./ gy

a keleti főcsatorna mentén - 11 hajduböszörményi és balmaz-ujvárosi termelőszövetkezet - három öntözési társulást alakított a nyáron. a céljuk az, hogy a tiszta vizének hasznosításával jelentősen növeljék a terméseredményeket a debreceni löszháton. mindhárom társulás az esőszerű, permetező öntözést alkalmazza. a szakemberek már meg is kezdték az 1964-ben befejeződő nagy munka, - az együttesen 7 000 holdas öntözőtelep tervezését. egyes részei már jövőre, a többi a munka előrehaladtával, folyamatosan kapcsolódik be a termelésbe. a szakemberek számításai szerint a költségek bőségesen visszatérülnek. lucernából 30, cukorrépból 80, szemeskukoricából 9 mázsával magasabb holdankénti átlagtermésre lehet számítani az öntözés megkezdése után.

vas megyében a réteket legelőket veszélyeztető kőrípatakat szabályozására társult 11 termelőszövetkezeti község. a nagy, együttesen mintegy 20 000 köbméter föld megmozgatását kívánó csatornázási munkát már az elmúlt évben megkezdték, s az idén körülbelül 5 000 mázsával több jóminőségű takarmányt takarítottak be, mint a csatornázás megkezdése előtti években.

szabolcs-szatmár megyében - a tiszabecsei, milotai, tiszacsécsi és tiszakörödi szövetkezeti gazdák ugyancsak közös erővel fogtak hozzá a tiszta „megcsapolásához”, a négy szövetkezet összefogásának itt az a célja, hogy mintegy 80 000 köbméter föld megmozgatásával megépítsenek egy 14 kilométer hosszú csatornát. ezzel legszegényebb talajaikon is lehetőség nyílik a nagyüzemi öntözéses legelőgazdálkodásra, kertészkedésre és más szántóföldi növények gazdaságos termelésére. a csatorna megépítése összesen 20 millió forint értékű munkát igényel. a terv végrehajtása rövidesen megkezdődik. 1962-ben előreláthatóan 2 500 holdon hasznosítják már az új csatorna vizét.

/mti/

.. 8

ML

N

mti b e l f ö l d i h i r e k

23. kiadás

1960. december 15.

14 óra 40 perc

bb 37. olcsóbb lett a káposztaféle, a héjas dió és a bontott baromfi

i n. j. /j vm ká

1960. december 15.

a nagyvásártelepre csütörtökön reggel 37 vagon és 18 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 8 vagon burgonya, 1 vagon vöröshagyma, 4 vagon fejeskáposzta, 6 vagon gyökérzöldség, 1 vagon karalábé, 1 vagon paraj, 1 vagon alma, 7 vagon fenyőfa, 6 vagon vágottbaromfi és 2 vagon tojás.

a földművelőszövetkezetek budapesti értékesítő vállalatának csütörtöki árjegyzéke szerint az állami élelmiszerboltokban mérsékeltek a káposztaféle, a héjas dió és a bontott baromfi árát. így a fejes-és kelkáposztát különként egységesen 1 forintért árúsítják, a papírhéju, a félpapír-héju és a csonthéju dió árát különként 14-16 forintra mérsékeltek. a vágottbaromfi bontási térékeiből a pulyka-aprólékot különként 14, a tyukfejet és lábát különként 4, a tyuknyakat 12, a tyukzuzát pedig 24 forintért adják.

a dunavecsei termelőszövetkezetek vagonvételben szállítják a fővárosba az őszi parajt. az állami élelmiszerboltokban a tisztított parajt különként 2.80 forintért árúsítják. évek óta nem volt ilyen olcsó december közepén a paraj, mint most. /mti/

bb 36. elkészült az első magyar manipulátor kísérleti példánya - teljesen új működési elv alapján szerkesztettek „műkezet”, a magyar szakemberek

i tz/j vm ki

1960. december 15.

az országos találmányi hivatal erkölcsi és anyagi támogatásával elkészült és a hivatal tanácstermében csütörtökön délelőtt került a szakértők elé két magyar műszaki szakember, radnai józsef és szamosi györgy találmánya, az első hazai manipulátor kísérleti példánya. ez a „műkezet”, teljesen új, az eddigi külföldi manipulátoroktól eltérő működési elv alapján viszi át a mozgást a laboratóriumi dolgozó kezéről a műkézre.

a műszer „keze”, igen jól sikerült utánozata az emberi kéznek. nem csipeszekkel működik, mint a régi manipulátorok, hanem három ujját szerkesztettek rá, amelyek ugyanugy perccokollálnak, mint az ember ujjai.

/folyt.köv./
11;33

ML

24. kiadás

1960. december 15.

14 óra 45 perc

/bb 36. elkészült az....1.folyt./vm

vezérlő berendezése egy fémkesztyű, amelybe a kutató beledugja a kezét, s a műkés pontosan ugyanazokat a mozgásokat hajtja végre, amelyeket az élő ujjak a kesztyűben végeznek.

az új manipulátor - amint a szakemberek megállapították - előreláthatólag igen előnyösen lesz használható minden olyan vizsgálatnál, ahol a vizsgálati tárgyat az emberi egészségre veszélyes körülmények között kell tartani./mti/

bb 38. megkezdtek a kisujszállási öntözőrendszer építését - a fiatalok ötvenezer óra társadalmi munkát vállaltak

vid ká/j vm mi

1960. december 15.

szolnok megyében a termelészövetkezetek és az állami gazdaságok a második ötéves terv időszakában tovább növelik az öntözött területek nagyságát, és 1965-ben már 150.000 holdra juttatják el a vizet. a nagyszabású terv valóra váltásának első lépéseként megkezdtek a kisujszállási öntözőrendszer építését. a több mint 14 kilométeres főcsatorna kisujszállás és kuncsorba határát érinti, s az ugyancsak 14 kilométer hosszú mellécsatornáival 3000 hold öntözését teszi lehetővé. az új öntözőrendszer építése mintegy 10 millió forintba kerül. ennek az összegnek kétharmad részét a termelészövetkezetek saját anyagi erejükből fedezik. a munkába a fiatalok is bekapcsolódnak. a kisujszállási fiatalok novemberi küldött-értekezletükön elhatározták, hogy társadalmi munkával támogatják az építkezést. a város üzemének, vállalatának fiataljai sorra csatlakoztak a felhíváshoz, s eddig 50.000 óra társadalmi munkában 10.000 köbméter föld kitermelését vállalták./mti/

13, 15

/Ks

25. kiadás

1960. december 15.

15 óra 15 perc

bb 39. időjárásjelentés

vm ke

1960. december 15.

hajnali fagyok

szerdán közép-európa és ukrajna időjárását a kárpátok fölött elhelyezkedő kettős magú ciklon csapadékossá tette. hazánkban tegnap országszerte esett az eső, sőt délelőtt helyenként havazott is. a csapadék mennyisége csak az észak-keleti országrészen haladta meg a 10 millimétert, Lillafüred 16, Kiskvárda 19, Csenger 20, Tiszabecs pedig 24 millimétert jelentett. a hóréteg vastagsága még a mátrában is jelentéktelen. úgy kékestetőn, mint gallyatetőn csak 2 cm. a hőmérséklet napközben nyugaton plusz 1, plusz 4, keleten plusz 4, plusz 7 fokig emelkedett, ma hajnalban pedig nyugaton mínusz 3, plusz 1, keleten mínusz 1 plusz 3 fokig hűlt le a levegő. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 6.4 fok volt, a sokévi átlagnál 5.7 fokkal magasabb. ma budapesten 12 órakor a hőmérséklet 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú. várható időjárás pénteken estig: ma változó felhőzet, néhány helyen kevés esővel. holnap délen és nyugaton felhősebb idő, többfelé esővel, helyenként havas esővel. gyenge légáramlás. többhelyen reggeli és délelőtti ködképződés. országszerte hajnali fagyok. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0-mínusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 2 plusz 6 fok között. távolabbi kilátások a hét végén a hőmérséklet további csökkenése./mti/

bb 40. husz forinttal csökkent az olaj tonnánkénti termelési költsége bázakerettyén

vid szf/te vm mi

1960. december 15.

a bázakerettyei olajmező dolgozói erejük megfeszítésével dolgoznak a csaknem negyedszázada termelő mező megfiatalításáért. törekvésük - a jelek szerint - sikerült. ebben az évben több olyan intézkedést tettek, amelyek egész sor kishozamu kút termelését megtöbbszörözték. a termelés emelkedését elsősorban a rétegrepesztések segítették elő. a felszínről nagy erővel az olajtároló kőzetbe sajtolt folyadék utat tör magának, repedéseket okoz a kúthoz. az idén csaknem minden repesztéses művelet eredményes volt. jórészt ennek tulajdonítható, hogy a bázakerettyei olajtermelések határidő előtt teljesítik az évi olajtermelési tervüket, s az év végéig még több ezer tonna olajat adnak a népgazdaságnak.

/folyt.köv./

14, 20

/Ks

26. kiadás

1960. december 15.

16 óra 45 perc

/bb 40. husz forinttal....1.folyt./vm

a termelés növelésén kívül jó eredményt értek el bízakeret-
tyén a termelési költségek csökkentésében is, noha az öregedő mezőn
egyre több a kiadás, sok a felújítási munka. a műszaki és gazdasági
vezetők becslése szerint husz forinttal csökkentették az olaj
tonnánkénti termelési költségeit a múlt évihez képest. ez többmillió
forintos megtakarítást jelent a vállalatnak./mti/

bb 41. csütörtökön, a szokásosnál egy héttel hamarabb megkezdték a
nyugdíjak kézbesítését

i kf/kf vm ki

1960. december 15.

a karácsonyi forgalom zavartalan lebonyolítása érdekében a
posta a szokásosnál egy héttel előbb, már december 15-én megkezdte
a januárra esedékes nyugdíjak kézbesítését. csütörtökön a fővárosban
körülbelül 20.000, vidéken pedig több mint 100.000 utalványt hordtak
szét a postások.

az országos nyugdíjintézet a hét végéig minden nyugdíj utal-
ványt átad a postának. a következő napokban átlagosan százezer utal-
ványt juttatnak el a címzettekhez, s így december 20-ig, legkésőbb
azonban 22-ig valamennyi nyugdíjas megkapja járandóságát./mti/

bb 42. kétszázhuszezer ügyfélnek több mint 300 millió forint kártéri-
tést fizetett ki az idén az állami biztosító - jövőre újfajta
mezőgazdasági és háztartási biztosítást vezetnek be - két részletben
is fizethető a gépjárműbiztosítás

ta ata/gk vm ki

1960. december 15.

az állami biztosító 1960. évi eredményeiről és jövő évi
feladatairól tájékoztatta csütörtökön délután az újságírókat köves
andrás vezérigazgató a magyar sajtó házában. többek között elmondta,
hogy az állami biztosító fennállása óta ebben az évben érte el a
legkiemelkedőbb eredményeket. nagymértékben növekedett azoknak
a száma, akik különböző biztosításokat kötöttek. elsősorban
az újfajta általános háztartási biztosításnak volt nagy a sikere.
míg 1959-ben 191 millió forint kártérítést fizettek ki, addig
az idén a kártérítések összege meghaladta a 300 millió forintot.

/folyt.köv./

15,00

27. kiadás

1960. december 15.

16 óra 11 perc

/bb 42. kétszázhuszezer....1.folyt./vm

ebben az esztendőben 220.000 ügyfélnek a kárát térítették meg.
jelentősen növekedett a biztosítottak száma a mezőgazdasági terüle-
teken is. ezt mi sem tükrözi jobban, mint az, hogy az idén az év
első háromnegyed évében csupán állatkárookra az állami biztosító
54 millió forint kártérítést fizetett. a termelőszövetkezetek és az
egyéni gazdák jégkárát pedig több mint 70 millió forinttal ellen-
súlyozta a biztosító.

1961-ben az eddigi biztosítási formák továbbfejlesztésén
kívül két jelentős új biztosítási formát is bevezetnek. a termelő-
szövetkezetek gyarapodásával szükségessé vált újfajta átfogó mező-
gazdasági biztosítás bevezetése, amely lehetővé teszi a közös
tulajdon teljes védelmét. ez a biztosítás, amely 1961. január
elsőjén lép életbe, a termelőszövetkezetek általános vagyon-bizto-
sítása. nagy előnye, hogy a biztosítási feltételek szerint megtéri-
tik a tűz, villámcsapás, a robbanás, a vihar, a földrengés, az
állatelhullás, a kényszervégzés és a jégverés kárát, valamint
az árvizkárok 50 százalékát is. az eddigi biztosításokkal szemben
az is előnye még, hogy a termelőszövetkezetek valamennyi vagyon-
tárgyára kiterjed.

szintén jövőre vezetik be az újfajta, ugynevezett vidéki
általános háztartási biztosítást. ez a biztosítási forma, azonkívül,
hogy azonos a budapesten szokásos háztartási biztosítással, szem-
elött tartja a vidéki lakosságnak más problémáit is. így a csőrepe-
désen a betörésen, és az üvegkárokon kívül kártérítést fizetnek
olyan megrongálódott vagyontárgyak után is, amelyekkel kizárólag
a vidéki lakosság rendelkezik. a biztosítás kiterjed például a ház-
táji sertésekre, kecskékre és más apróbarmokra is.

a gépjárműtulajdonosok kérésére szintén január
elsőjétől változás lép életbe a gépjármű-szavatossági biztosítás
díjfizetésének rendszerében. a magán-és a szövetkezeti tulajdonban
levő gépjárművek üzembentartói az egy évre esedékes biztosítási
díjat ezentúl két részletben fizethetik./mti/

15.05.

SKK

28. kiadás

1960. december 15.

16 óra 56 perc

bb. 43. brokát bálcipő, pvc strandpapucs, filc férficipő
s még sok más műanyagból készült lábbeli látható cipőbolt
vállalat kiállításán

t ta/gk/vl ki

1960. december 15.

korszerű műanyagok és textiliek felhasználása a cipőipar-
ban: ennek jegyében rendezett kiállítást a cipőbolt kiskereske-
delmi vállalat a bajcsy-szilinszky ut 66-os házban levő központ-
jában. a kiállításon, amelyet csütörtökön délelőtt mutattak be a
szakembereknek és az újságíróknak, 120 olyan téli, tavaszi és
nyári, férfi, női és gyermekcipővel ismerkedhetik meg a közön-
ség, amely kizárólag műanyagokból és textiliekből készült. az
újvonalú cipőket, papucsokat és strandszandálokat a fővárosi
cipőkészítő vállalat és a mértékutáni cipőkészítő vállalat dolgo-
zói készítették, azért, hogy bemutassák a vásárlóközönségnek a
cipőiparnak ezeket az újdonságait és tapasztalatokat gyűjtőnek
arról, mennyire népszerűek az ilyen lábbelik. mint a szakembe-
rek a bemutatón elmondták, főleg a nők részére gyártott cipőknél
alkalmazhatják előnyösen a műanyagokat és a textilféléseket.
például a kordbársonyból varrott strapacipőket, valamint a bro-
kát és a fémszálas selyemből készített bálcipőket nemcsak azért
számíthatnak népszerűsége, mert olcsók, hanem mivel könnyűek és
tartósak is. a férfiaknak az ipar próbaképpen modern vonalú gu-
mitalpu, félmagas szíru téli cipőket, valamint filcből és műbőr-
ből készült olasz fazonu alkalmi cipőket készített. ezeknek az
ára a valódi bőrből készült cipőknél 50-60 százalékkal kevesebb.

a kiállításon, amely december 15-től 23-ig tart nyitva, két-
naponként cipőbemutatót is rendeznek, ahol a közönség megismer-
heti az 1961 évi cipőújdonságokat. /mti/

bb 45. róna zsigmond emlékünnepe az országos meteorológiai
intézetben

t cs/j/vl ká

1960. december 15.

a magyar meteorológiai társaság csütörtökön emlékünnepelet
rendezett az országos meteorológiai intézet dísztermében, dr. róna
zsigmond, a nagy magyar meteorológiai kutató születésének százéves
jubileuma alkalmából. az ünnepi ülést dr. hille alfréd, a magyar
meteorológiai társaság alelnöke nyitotta meg, majd dr. berkes
zoltán ismertette róna zsigmond életét, munkásságát.

/folyt.köv./

Mtk

29. kiadás

1960. december 15.

10 óra 10 perc

bb 45. /róna zsigmond emlékünnepe ... 1. folyt./ vl

róna zsigmond 1912-1927 között volt igazgatója az országos
meteorológiai intézetnek, de 1941-ben bekövetkezett haláláig
részt vett az intézet irányításában. nevéhez fűződik a nagymutu
magyar meteorológiai társaság alapítása és munkájának megszerve-
zése, ő szerkesztette 16 évig közép-európa egyetlen nemzetközi
meteorológiai folyóiratát az időjárás-t, amelyen kívül jelenleg
is csak 2 hasonló folyóirat van egész Európában. róna zsigmond
legfőbb munkája a Magyarország éghajlata című, kétkötetes mű,
egészében ma is jól alkalmazható, egyes részletei pedig most is
a tudományág legkorszerűbb szintjét képviselik.

a magyar meteorológiai társaság ugyancsak csütörtökön tar-
totta rendes közgyűlését, amelyen - az időszerű problémák meg-
vitatása után - kitüntették a kiváló munkát végzett meteorológus-
okat, kiosztották az idei steiner lajos emlékérmeket. /mti/

bb 44. az országos béketanács kibővített ülése

t zs/di/tm/s li 1960. december 15.

az országos béketanács csütörtökön a parlament vadásztermében
kibővített ülés tartott. az elnökségben helyet foglalt dr.
ortutay gyula, a hazafias népfront országos tanácsának főtárgya,
nánási lászló és terényi istván, az országos béketanács alelnökei,
harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára,
és beresztőczy miklós, az országos béketanács katolikus bizottságá-
nak főtárgya. ott voltak a tanácskozáson a népi demokrátiás orszá-
gok budapesti kulturális központjainak vezetői, a békemozg. lom.
számos megyei aktivistája, a fővárosi és kerületi népfrontbizottsá-
gok titkárai, továbbá társadalmi életünk számos más képviselője.

a tanácskozást sz. kasits árpád, a béke világtanács irodájának
tagja, az országos béketanács elnöke nyitotta meg, majd darvasi
istván, az mszmp központi bizottsága agitációs és propaganda
osztályának helyettes vezetője tartott előadást a nemzetközi
helyzetről.
/folyt.köv./

15.30.

Zsolt 15.30

bb 44./ az országos béketanács.../ 1.folyt.s

hangsúlyozta, hogy világszerte növekszenek, erősödnek a béke erői s mind határozottabban követelik a soronlévő nagyjelentőségű nemzetközi kérdések megoldását. ezek közé tartozik az általános és teljes, ellenőrzött leszerelés megvalósítása, a gyarmati népek felszabadítása, a katonai támaszpontok felszámolása és a német kérdés végleges rendezése is. az emberiség jövőjének szempontjából döntővé vált, hogy a szocialista világrendszer és a kapitalizmus békében éljen egymás mellett, békés gazdasági versenyben döntse el, melyik szolgálja igazán a dolgozó emberek érdekeit.

a békemozgalom világméretű kívánalma: szűnjék meg a fegyverkezési hajszja, szüntessék meg a pusztító háború veszélyét. a szocialista tábor országainak, népeinek állásfoglalása egyértelmű és világos: minden vitás nemzetközi kérdést tárgyalások útján kell megoldani. ez tükröződik a szocialista országok politikájában, minden ténykedésében, jóllehet, ma már nemcsak az erkölcsi, hanem a katonai fölény is oldalukon áll.

- a szocialista országok békeharca napjainkban egyre erősebb támaszt talál a függetlenségükért harcoló ázsiai és afrikai országok népeiben, amelyek messzeemenően egyetértenek velünk abban, hogy meg kell valósítani az általános és teljes leszerelést, fel kell számolni a gyarmati rendszert, meg kell szüntetni az emberiséget fenyegető háború veszélyét. a szocialista országok békétörekvéseit milliók támogatják a kapitalista államokban is, hiszen világos, hogy sehol a világon nincs olyan nép, nincs olyan dolgozó embercsoport, amelynek ne lenne alapvető

érdeke a béke megvédése.

a nemzetközi békemozgalom egyik legfontosabb feladata, hogy a béke erőt tovább növelje minden országban, felvilágosítsa az embereket, a háborús veszély valódi okairól, felszabaddítsa őket az imperialista propaganda, a szocialista országokra szórt vádalkalmak befolyása alól. ebben a munkában nagy segítséget jelent a kommunista és munkáspártok moszkvai nyilatkozata, és a békekilátvány, e dokumentumok klasszikus tömörségű szavai utat találnak az egyszerű emberek eszéhez és szívéhez. világos, mindenki számára logikus okfejtéssel bizonyítja, hogy a népek békeakarata hatalmas erő: olyan tényező, amely képes a háborús gyújtogatók letörlésére, a béke megvédésére. továbbra is azon kell munkálkodnunk, hogy röghatatlenné kövessük a népi, a nemzeti egységet. a békemozgalom aktivistái világítsák meg, hogy milyen erők fenyegetik a békés építést, alkotó munkát, s ottlándóan tartsák ébren a nemzetközi kérdések iránti érdeklődést, adjanak reális képet a nemzetközi helyzetről; a világbékemozgalom fórumain pedig mutassanak rá arra az egységre, ami a szocialista országokban a kormányokat és a népeket a béke szolgálatában egybefűzi./folyt.köv./

Zoli 15.10

R

bb 44./ az országos béketanács.../ 2.folyt.s

a hozzászólók szavaiból sokoldalú kép bontakozott ki arról, hogy a magyar nép, a munkások, dolgozó parasztok, értelmiségiek milyen úszinte örömmel köszöntötték a kommunista és munkáspártok moszkvai nyilatkozatát, valamint a világ népeihez intézett békekilátványt.

horváth richárd, a belvárosi plébániatemplom igazgatója hangsúlyozta:

- a kommunista és munkáspártok békekilátványa a legeggyetemesebb igazságról, az ember békeségének igazságáról szól a világ népeihez,, minden emberhez, függetlenül politikai és vallási meggyőződésétől, függetlenül nemzetiségétől és bőre színétől, mindazokhoz, akik szeretik hazájukat és gyűlölik a háborút,, mihozzánk is szól, hívó emberekhez, akik a világ békeszerető embereivel együtt örülünk annak, hogy,, a mi korunkban a béke erői fölényben vannak a háború erőivel szemben,, a béke kérdése szorosan összefügg az emberi jólét, az emberi szabadság, a munka lehetőségének, az egyes személyek emberi méltóságának kérdéseivel. mi, hívó emberek, egész szívvel és lélekkel sorakozunk a békekilátvány igazságnál mögé, s követjük azt az utat, amelyen haladva a béke mindörökké legyőzi a háborút.

dr. zsebők zoltán, az orvostudományok doktora, az európai hírnő szakember arról beszélt, hogy a világ tudósainak legjobbjai - köztük einstein, joliot curie, lord russel - felismerték, milyen óriási veszélyt rejt magában a tömegpusztító fegyverek fejlődése.

/folyt.köv./

Zoli 15.10

bb 46. a fővárosi fürdőigazgatóság közli

k gg/vl ki

1960. december 15.

hogya a Lukács fürdő termál kádosztályán tatarozás miatt december 16-tól további intézkedésig szünetel a szénsavas fürdő-szolgáltatása. ez időponttól szénsavas fürdő-kezelést csak a széchenyi és a gellért gyógyfürdőkben lehet igénybevenni. /mti/

bb 47. befejezte évi tervét a borsodnádasdi Lemezgyár

vid szf/te/vl

1960. december 15.

befejezte 1960. évi tervét a borsodnádasdi Lemezgyár. dolgozói eredeti évi felajánlásukban december 21-re, a gyár felszabadulásának 16. évfordulójára vállalták a terv teljesítését. a határidőt azonban jelentősen előrehozták.

a gyár termelékenysége 4.2 százalékkal haladta meg a tervezetet, a selejt a múlt évi 2.1 százalékról 1.3 százalékra csökkent. kimagaslók anyagmegtakarítási eredmények. egy tonna hengerelt acélhoz 15 kilogrammal használtak kevesebb anyagot, mint tavaly az év végéig több mint nyolcmillió forint értékű megtakarításra van kilátás a gyártástechnológiák módosításával.

a Lemezgyár dolgozói a hátralevő időszakban négyezer tonna félkészárut és 3500 tonna készáru finomlemez tervben felül. ezzel a Lemezgyár termelése 12.1 százalékkal lesz magasabb, mint eredetileg tervezték. /mti/

bb 48. Koreában vasárnap avatják fel a magyar segítséggel épült festékgyárat

i sz/gg/vl ki

1960. december 15.

mint ismeretes, magyar segítséggel, magyar gyártmányú berendezésekkel három üzem épült a koreai népi demokratikus köztársaságban. az első, a mérleggyár tavalyelőtt, a szerszámgépgyár az elmúlt évben kezdte meg működését, az idén pedig felépült a harmadik üzem, a festékgyár is. a gyár berendezéseit exportáló komplex külkereskedelmi vállalatot most értesítették, hogy a festékgyár üzempróbái befejeződtek és az ünnepélyes átadásra december 18-án kerül sor. a festékgyár egy meglévő vegyiüzem mellett épült és évente mintegy 3000 tonna festéket, illetve festék-alapanyagot készít. /mti/

15.55.

Meli 16.02

bb. 44. / az országos béketanács.....3. folyt./nj

- mi, a tudomány munkásai csak úgy, mint a békeszerető emberek hatalmas tábora, követeljük, hogy tárgyalásokkal küszöböljék ki a nagyhatalmak közötti ellentéteket, s vessenek véget a fegyverkezési versenynek. javaslom, hogy az egyetemeken, ahol a jövő tudósai, tanárai tanulnak, legalább félévenként egyszer tartsanak előadásokat a béke kérdéséről, ahol logikával és tárgyilagossággal, a meggyőző eszközök egész fegyvertárával beszéljenek a tudósok felelősségéről az emberiséggel, a békével szemben.

terényi istván, a csepel vas- és fémművek békebizottságának titkára, az országos béketanács alelnöke elmondotta, hogy a csepeli munkások, csak úgy, mint az egész magyar nép örömmel üdvözölték a kommunista és munkáspártok moszkvai tanácskozásának dokumentumait. a leghatározottabban elítélték az imperialisták mesterkedéseit, amelyekkel az ENSZ-ben elodázzák a döntést a leszerelés, a gyarmatosítás felszámolásának és a békés egymás mellett élés kérdéseiben.

beszélgosünk dolgozó társainkkal az üzemekben, a falvakban és hivatalokban a fenyegető háborús veszélyről, valamint a béke megőrzésének eszközeiről. mondanivalónkkal el kell jutnunk minden emberhez.

dr. várterész vilmos, a központi sugárbiológiai intézet igazgatója hangsúlyozta:

- a világ békemozgalmának be kell bizonyítania a népek előtt, hogy az egyszerű emberek között -éljenek azok más-más országban, beszéljenek más-más nyelven, - nincsenek érdekellentétek.

- most hogy megélénkült idegenforgalmunk, s egymást érik hazánkban és külföldön is a nemzetközi kongresszusok, tanácskozások, amelyekben a magyar szakemberek nyugati országokban ténylegesen kollegáikkal találkoznak, élünk kell a személyes kapcsolatok megszerülhetőségével. a magyar valóság sokoldalú bemutatásáért kell bizonyítanunk, hogy hazánk s a szocialista tábor más országai megadják az alkotó munka minden feltételét, s szilárdan állnak a béke ügye mellett.

ezután mindoki sándor karcsi tisz-elnök javaslatára az országos béketanács kibővített ülésének résztvevői terviratot intéztek az ENSZ főtitkárhoz, amelyben többek között ezeket írják:

- a magyar békemozgalom hívei és harcosai nevében ünnepélyesen és határozottan tiltakozunk a kongói kegyetlenkedések, valamint kongói törvényes miniszterelnökének fogvatartása ellen.

/folyt.köv./

16.25.

Meli 15.38

bb 49. a kisz kongresszus tiszteletére huszonhárom nappal a határidő előtt befejezték a tiszavidéki lakkfesték és műgyanta-gyár üzempróbáját - csütörtökön megtörtént a műszaki átadás

i szf/gg szb

1960. december 15.

a tiszavidéki vegyikombinát területén 111 millió forintos beruházással épült fel közép-európa egyik legkorszerűbb lakkfesték és műgyanta gyára. a nagyjórészt automatizált gyár hazai és külföldi gépeinek kipróbálását október 1-én kezdték meg. az üzempróbát három hónapra tervezték. a gyár fiataljai azonban másképp határoztak. a kisz kongresszus tiszteletére védnökséget vállaltak az új gyár fölött és úgy döntöttek, hogy a próbát december 31-e előtt 10 nappal befejezik. a fiatalok kezdeményezéséhez csatlakoztak az idősebb dolgozók is. a vállalatok teljesítéséért élénk verseny kezdődött. a fiatal műszakiak ujtásokkal, a gépek mellett dolgozók pedig társadalmi munkával szították a határidő előre hozását. az elmúlt két és fél hónapban 12 ujtást nyújtottak be és több mint 400 óra társadalmi munkát végeztek az üzemben.

a közös összefogás eredménnyel járt: az üzempróbát 23 nappal a határidő előtt, már december 8-án befejezték. a próbák alatt három és félmillió forint értékű félkész és kész terméket gyártottak. a műszaki vezetők véleménye szerint az üzemben készített festék-árak többsége a tervezettnél jobbminőségű.

csütörtökön délután a kisz kongresszus megnyitásának előestéjén történt meg az új borsodi gyár műszaki átadása. tizenöt különböző vállalat és szerv szakemberei készítettek el azt a jegyzőkönyvet, amelynek alapján január 2-án megkezdhetik az üzemszerű termelést. addig elvégzik a berendezéseken az üzempróba során felmerült kisebb alakításokat és felkészülnek az üzemelésre. /mti/

--

bb 50. elkészült a főtí gyermekváros első diákotthona

i sb/tr szb ki

1960. december 15.

a 23-as építőipari vállalat az idén 16 tantermes iskolával és a mezőgazdasági szakismeretek gyakorlati oktatására 7 tanegységnyi épülettel bővítette a főtí gyermekvárost. a vállalat dolgozói most befejezték a gyermekváros általános iskoláinak készült első diákotthon építését. a 240 személyes, korszerű diákszállóban a hálószobákon kívül beépített folyósói szekrény sorok, társalgók, tanulószobák és fürdőszobák állnak a növendékek rendelkezésére, a nevelőknek pedig 8 lakás készült. az építők nemrégiben megkezdték újabb négy diákszálló alapozását, amelyekben majd 120-120 tanuló talál otthonát a jövő évben. a négy épületből kettőt az általános iskolások, kettőt pedig az ipari tanulók kapnak. a tervek szerint megkezdik a volt károlyi kastély átépítését, amelyet majd a gyermekváros kulturális központjává alakítanak. /mti/

--

Handwritten signature and date: 1694

bb 51. csütörtöki események gépipari üzemekben

i tó/tr-lm ki

1960. december 15.

az április 4. gépgyár

az évi terv teljesítése után mintegy ötmillió forint értékű export telteljesítést vállalt. a szovjet megrendelők kérésére a jövő évi tervből előrehozták három hőcserélő berendezés és 30, óránként 270.000 kalória teljesítményű hűtőkompresszor gyártását. a három hőcserélőt csütörtökön adták át műszakilag a megrendelők képviselőjének jelenlétében. ugyancsak csütörtökön tartották a 22. hűtőkompresszor üzempróbáját. az alkatrészgyártással annyira előre haladta, hogy 17-re végeznek mind a 30 kompresszor szerelésével.

a láng gépgyárban

13-ától próbajáratás alatt áll a tizenmegyedik, ezer lóerős távvezérlésű diesel hajómotor. száz óra járatás után szétszedik, az esetleges hibákat kijavítják és még az év végéig átszűkítik a gheorghiu-dej hajógyárba, ahol szovjet exportra készülő hajóba szerelik majd be. importanyag-ellátási nehézségek miatt még a harmadik negyedévben úgy látszott, hogy nem készülnek el az idén a géppel, de a 480-as szerelőműhely dolgozóinak munkája áthidalta a kezdeti nehézségeket. próbajáratásra készen áll a kínai népköztársaság részére egy 32 megawattos, valamint a szolnoki cukorgyár részére egy 4.17 megawattos turbina is.

a vegyipari gép- és radiátorgyár

vezetői és más szakemberei, kincses istván kohó- és gépipari miniszterhelyettes jelenlétében csütörtökön megtekintették a 18.-19. kerületi sütőipari vállalat kispesti üzemében az általa készített fna típusú, olajtűzelésű, automata sütőkemence első próbüzemét. az új típusú, korszerű sütőkemence teljesítménye óránként 308 kilogramm kenyér. kiszolgálásához három sütőmunkás elegendő. régi típusú kemencéhez hasonló mennyiségű termelésnél hat ember kellett. a gyár ezzel jelentős mértékben hozzájárul a sütőipar korszerűsítéséhez. /folyt.köv./

mti belföldi hírek

36. kiadás

1960. december 15.

18 óra 10 perc

bb 51. /csütörtöki események...folyt./-lm

a gyár-és gépszerelő vállalat

őzdi kohászati üzemekben dolgozó kirendeltsége csütörtökön adta át a finomhengerműben az ugynevezett bugabeadó berendezést. eddig mágneses daru szállította a bugákat a tárolóhelyről a kemencékhez. az új szállítóberendezéssel nemcsak megkönnyítették a hengerészek munkáját, hanem megszüntették a balesetveszélyt is a lábatlani cement- és mészműben befejezték a gipszöntő üzem szerelését és csütörtökön megkezdték a próbaüzemeltetést.

a kgm általános gépipari igazgatóságán

megkezdődtek a vegyipari és ételmiszeripari gépgyártással foglalkozó tanácskozások a magyar- és a lengyel szakemberek között. /mti/

17.25.

Mielőtt 18

mti belföldi hírek

37. kiadás

1960. december 15.

18 óra perc

b 44. /országos béketanács... 4. folyt./- szb

felkérjük az egyesült nemzetek szervezetét, hogy tegyen azonnali intézkedéseket kongóban patrice lumumba szabadonbocsátásáért, és az emberi jogok védelméért.

kaschinsky györgyné főiskolai tanár volt a következő hozzászóló. arról beszélt, hogy a békemozgalom aktivistáit élmények sokaságával ajándékozta meg a békeharc nemes céljaiért végzett munka közben az élet. megízlelhetik annak örömét, hogy a falvakban hogyan fejlődik az ekéhez, kapához szokott parasztemberek gondolkodásmódja, s hogyan válnak az egyszerű személyek maguk is tevékeny segítőtársakká. szólott arról az orosházi paraszttasszonyról, aki az egyik békegyűlés után elmondotta: a második világháború ekrabolta tőle nagyobbik fiát, a súlyos veszteség nagyon megrendítette s. mint anya szörnyű átkot mondott azok fejére, akik kirobantották a háborút. azóta felnőtt a kisebbik fiú, s megváltozott az élete is, - mondotta - nagyon szeretnék még jónéhány évet megélni. nem természetes emberi követelés-e hát, hogy az egyszerű emberek százmillióinak határozott állásfoglalása, harca megfűkezze a háború megszállottait, s ne legyen több vérontás a földön.

ezután dezséri lászló, az országos béketanács titkára számolt be a magyar békemozgalom munkájáról.

- a világ népeihez intézett kiáltvány - mondotta - mérföldkö a világ népeinek békemozgalomában; mindenképp szót, aki szolgálatot akar tenni a béke és a társadalmi haladás ügyének. utat a nemzetközi békemozgalom eddigi jelentős győzelmeire, s a további feladatokra is. a békekiáltványról szólva meg kell emlékeznünk arról is, hogy december 10-én volt 10 éves a magyar békevédelmi törvény, amely fényes bizonyítéka annak, hogy a nép állampolgárok csak a szavak, hanem a tettek mezején is rendíthetetlen hivatásos békevédők.

- amikor örömmel üdvözöljük a békekiáltványt, gondolnunk kell arra, hogy az imperializmus kezét csak erős kéz foghatja. a népünk - éppen ezért - arra törekszik, hogy szorosabbra fűzze a testvéri barátságát a szocialista országokkal. a békemozgalom az elmúlt hónapokban is egyszerűen példázta, hogy népünk rokonszenvenv támogatja, figyeli a gyarmati népek felszabadító harcát. /folyt.köv./

17.34

Dehli 17.41

mti belföldi hírek

38 kiadás

1960. december 15.

18 óra 25 perc

bb 44. /országos béketanács...5.folyt./-Lm

dezséri lászló ezután beszámolt arról, hogy az elmúlt hónapokban tíz- és tizezrek vettek részt a békegyűléseken, csupán pest megyében 90.000-en hallgatták meg a községekben tartott kisgyűléseket. jól sikerültek a járási béketalálkozók, s mind népszerűbbek az időszerű nemzetközi kérdésekről szóló tájékoztatók. a városokban, falvakban eredményesen építették a népek közötti barátság gondolatát is. pest megyében például egy hónap alatt 23 barátság estét tartottak, sümegen háromezren vettek részt a lengyel-magyar ünnepeken és folytathatnánk tovább a felsorolást. a magyar békemozgalom a külföldi békeharcosok népe csoportját fogadta az elmúlt hónapokban is. paul robesont körülbelül 30.000 ember hallgatta meg, s százakkal találkoztak a finn, iraki, francia, osztrák stb. békeharcosok.

a továbbiakban dezséri lászló javaslataira az ülés résztvevői felhatalmazták az országos béketanács elnökségét, hogy tiltakozó táviratot intézzen az ENSZ-hez az algériai kérdésről, valamint a laoszi helyzettel kapcsolatban. ezenkívül úgy döntöttek, hogy táviratot küldenek az olasz nemzeti békebizottsághoz, amelyben kifejezik, hogy nátpünk szolidáris velük a német militarizmus ellen vívott küzdelemben.

a tanácskozás résztvevői megvitatták a végzett munkáról szóló beszámolót és az országos béketanács, valamint a békebizottságok legfontosabb feladatait. az országos béketanács tudósítóbizottsága például hozzákezd a beszereléssel kapcsolatos politikai, gazdasági és tudományos kérdések feldolgozásához. a tanulmányt széles körben megvitatják, majd eljuttatják a béke világtanácsához és az ENSZ illetékes bizottságaihoz. budapestben és a megyékben folytatják a külpolitikai ankétok sorozatát. országsszerte irodalmi esteket rendeznek magyar írók a békéért címmel, s megtartják az írók és művészek béketalálkozóját. a béke világtanács javaslataira jövőre is megünnepelik az emberiség több nagy tudósának, művészenek évfordulóját.

az országos béketanács munkaprogramját az ülés résztvevői számos hasznos javaslattal egészítették ki. fodor józsef kossuth-díjas költő hozzászólásában elmondotta, hogy a magyar művész-társadalmat, köztük az írókat is átmenetileg foglalkoztatják a nemzetközi kérdések, a világ békéjének ügye.

/folyt.köv./

17.45.

Relis 17.47

mti belföldi hírek

39. kiadás

1960. december 15.

18 óra 25 perc

bb 44. /országos béketanács... 6. folyt./- szb

- a magyar írók - a fiatalabb és az idősebb nemzedék egyaránt - az igaz érzéstől fűtött szó erejével, hitükkel, meggyőződésükkel kívánják szolgálni azokat a nagyszerű gondolatokat, eszméket, amelyek a kommunista és munkáspártok tanácskozásának dokumentumaiban kifejeződtek. arra kérem az illetékeseket, adjanak lehetőséget arra, hogy íróink, költőink lehetőleg már a közeljövőben nagyszabású irodalmi békeesten ismertethessék meg a közönséggel a békéről, a békeharcról, szóló legújabb írásaikat, sajátos eszközeinkkel akarjuk elmondani, milyen óriási felelősség hárul a mai nemzedékre, mennyi tennivalónk van, hogy többé ne riasszanak bennünket a repülő, ne robbanjanak a bombák.

szanyi istvánné a békemunka vas megyei tapasztalatairól számolt be. rendkívüli mértékben szélesedett a városi, de különösen a falusi emberek érdeklődési köre - mondotta. - a községekben, a szövetkezeti parasztok és egyéni gazdák között szinte naponta szó esik a háború és béke kérdéséről, az afrikai és ázsiai országok függetlenségi mozgalmairól, s most a békekiáltványról. a népfrentbizottságoknak, a békemozgalom aktivistáinak fel kell használniuk ezt a növekvő érdeklődést, s meg kell magyarázniuk: békeszerető országunk gazdagodása, erősödése egyszerre mind a békeharc új győzelmét is jelenti.

jan bystrzycki, a lengyel olvasóterem igazgatója hangzott, hogy a népek közötti barátság elmélyítésének kitűnő eszköze a kulturális kapcsolatok kiépítése, egymás életének megismerése. a lengyel olvasóterem soktízezer magyar munkással, paraszttal, értelmiségivel ismertette meg már eddig is Lengyelország szocialista építésének eredményeit, a lengyel kultúra nagyjainak alkotásait. a hazafias népfrent országos tanácsa, a magyar békemozgalom, s a társadalmi és tömegszervezetek értékes segítséget nyújtanak az olvasóterem tevékenységéhez, a lengyel és a magyar nép közötti barátság erősítéséhez. a következő hónapokban újabb kiállításokat, filmelőadásokat, baráti találkozókat rendeznek - nemcsak budapestben, hanem az ország számos más vidéken. ezek az akciók bizonyára még közelebb hozzák egymáshoz a két baráti országot, s a békekiáltvány szellemében szorosabbra fűzik kapcsolataikat.

felszólalt a vitában dr. ortutay gyula, a hazafias népfrent országos tanácsának főtitkára is. beszélt a hazafias népfrent részeként tevékenykedő magyar békemozgalom új szervezeti felépítéséről, majd hangoztatta:

/folyt.köv./

17.55.

Relis 18.03

40. kiadás

1960. december 15.

18 óra 35 perc

bb 44. /országos béketanács... 7. folyt./- szb

- jó tudnunk, hogy a kommunista és munkáspártok kiáltványának szavai a világ minden jóakaratu emberéhez, az összes becsületes, békét akaró, dolgozó, jószándéku emberéhez szólnak. azt is tudnunk kell, hogy a nemzeti érzés, az igaz hazafiaság valamennyiunktől megköveteli, hogy teljes szívvel, szorgalmas munkával, minden erővel támogassuk e páratlan történelmi dokumentumok törekvéseit. egyetemes érdeke ez az egész emberiségnek, s mi, a hazafias népfrent munkásai, aktivistái, e törekvéseket akarjuk és fogjuk szolgálni

szilágyi sándor, a szót nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője a szervezett munkások helytállásának fontosságáról beszélt:

- az üzemi békegyűléseken szólnunk kell arról, hogy országunk gazdasági erősödése, nemzeti jólétünk növekedése egyik legértékesebb hozzájárulás a béke ügyéhez. a gyárak, üzemek dolgozói bizakodással néznek a jövőbe. ez a bizalom nem alaptalan, mert a munkások, a béke megvédésének kérdésében világszerte egységesek. a proletár szolidaritás, a becsületes emberek békekarata a világ békemozgalmának hatalmas bázisa. biztosan számíthatunk rá.

- az országos béketanács kibővített ülése sikeresen zárult. /mti/

--

bb 55. a debreceni református egyházmegye rendkívüli közgyűlése - dr. bartha tiberius püspök a moszkvai békekiáltványról

t.vid di/tr szb li 1960. december 15.

a tiszántúli református egyházkerület debreceni egyházmegyéje csütörtökön rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen megerősítették esperesi tisztjében kulcsár dezsőt, a tiszántúli református egyházkerület főjegyzőjét, a debreceni kossuth utcai egyházközség lelkipásztorát. a rendkívüli közgyűlésen felszólalt dr. bartha tiberius, a tiszántúli református egyházkerület püspöke, aki többek között a következőket mondta: /folyt.köv./

17.55.

Bartha 18.05

41. kiadás

1960. december 15.

19 óra 45 perc

bb 53. kádár jános fogadta szál józsefet, újdszakartai nagykövetünket

gk-lm sr 1960. december 15.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára csütörtökön állomáshelyére történő elutazása előtt fogadta szál józsefet, a magyar népköztársaság újdszakartai nagykövetét. /mti/

--

bb 52. a belkereskedelmi minisztérium közli

k.ta/gk-lm li 1960. december 15.

a belkereskedelmi minisztérium, figyelembevételével a vásárlóközönség kívánságát, és az ezüstvasárnapi forgalom, valamint a nyitvatartás tapasztalatait, a lakosság zavartalan áruellátásának biztosítása érdekében úgy rendelkezett, hogy a fővárosban, a megyeszékhelyeken, a megyei jogú és egyéb városokban 1960. december 17-én szombaton - a főútvonalakon, a közlekedési gócpontokon, a külső kerületek kereskedelmi központjában levő iparcikk-üzletek, könyvesboltok iparművészeti boltok és a képesárnyok vállalat boltjai, valamint az állami áruházak 19 óráig, az ételkészítőüzletek pedig a szokásos szombati nyitvatartási rend szerint árusítsanak.

1960. december 18-án, - aranyvasárnapon - az említett kereskedelmi egységek a fővárosban 10-órától 13 óráig, a vidéki városokban pedig 16 óráig tartanak nyitva. az édességboltok reggel 9 órától 20 óráig árusítanak; az ételkészítő- és dohányboltok közül csak a vasárnapi nyitvatartásra kijelölt üzletek tartanak nyitva. ezek a rendes vasárnapi nyitvatartási rend szerint üzemelnek.

az ország egyéb helységeiben az üzletek nyitvatartását - a felsorolt napokon - úgy kell szabályozni, hogy a lakosság áru-szükségletét zavartalanul kielégíthessék. /mti/

--

18.00

Bartha 18.40

42. kiadás

1960. december 15.

do óra - perc

bb. 55. / a debreceni református egyházmegye rendkívüli közgyűlése - dr. bártha tiber püspök 1. folyt./nj

- a kommunista és munkáspártok moszkvai találkozását a jelenkor nagyfontosságú eseményének tartom, s úgy hiszem, hogy mindannyiunkra nagy hatást gyakorolt a kommunista és munkáspártok nyilatkozata, valamint a világ népeihez intézett békekiáltvány. méltán ragadta meg minden keresztény ember figyelmét azok a mondatok, amelyben a dokumentumok szerzői és aláírói komondják, hogy politikai állásfoglalásra és vallási hovatartozásra való tekintet nélkül kezet nyújtanak a békéért folytatott harcban minden jóakaratu embernek, bárhol éljen is szerte-e világon.

hisszük és tudjuk, hogy a békekiáltvány éppugy, ahogy elért a mi szívünkhöz valamennyi jóakaratu emberhez megtalálja az utat. örömmel és bizalommal veszünk részt hazánkban az új társadalom építésének, a mezőgazdaság szocialista átépítésének munkájában, mert ezzel is a béke ügyét szolgáljuk - mondotta többek között.

az egyház megyei közgyűlés végül határozatot fogadott el, amelyben kinyilvánította munkálkodását a békéért, népünk javáért.

18.15. --

bb 56. időjárásjelentés

gk-lm

1960. december 15.

a meteorológiai intézet jelenti 1960. december 15-én este 18 órakor:

hajnali fagyok

várható időjárás péntek estig: délen és nyugaton felhősebb idő, sokfelé esővel, helyenként havasesővel. gyenge légáramlás, több helyen reggeli és délelőtti ködképződés. országszerte hajnali fagyok.

legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken plusz 2- plusz 6 fok között./mti/

19.10.

Zala 1985

43. kiadás

1960. december 15.

70 óra - perc

bb 57. marosán györgy, miskolcon

vid ké/lm sr

1960. december 15.

marosán györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára borsod megyei látogatása során a csütörtöki napot miskolcon töltötte. prieszol józseffel, a központi bizottság tagjával, a borsod megyei pártbizottság első titkárával. megtekintette a miskolcon működő öthónapos pártiskolát. itt hosszasan elbeszélgetett a pártiskola hallgatóival és tanáraival az időszerű gazdasági, politikai és ideológiai kérdésekről./mti/

bb 58. kiss károly látogatása bacs-megyében

vid gk-lm sr

1960. december 15.

kiss károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön kecskemétre látogatott, ahol molnár frigyessel, a megyei pártbizottság első titkárával és dr. dallos ferencsel, a megyei tanács vb elnökével megtekintette a város nevezetességait, többek között az épülő új szállodát. délután a városi-moziban pártnapon vett részt./mti/

19.20. --

bb 62. német író kapott pen-émlékérmet

k v/gk-lm li

1960. december 15.

csütörtökön az írószövetségben ünnepélyesen nyújtották át bruno hellig német írónak és fordítónak a magyar pen club-émlékérmet. bruno hellig mint újságíró hosszabb ideig magyarországon dolgozott, majd a horthy-rendszer kiutasította hazánkából. a magyar irodalom számos alkotását ültette át német nyelvre, többek között lefordította mórícz rokonok, jókai rab négy és a köszívü ember fia című regényét, valamint a mai írók közül illés béta, szabó pál, barta lejós műveit. a magyar pen club emlékérmét, illés béta kossuth-díjas író, a pen club alelnöke adta át a német írónak és méltatta munkásságát.

a bensőséges hangulatu ünnepségen sötér istván, kossuth-díjas író a magyar pen club elnöke üdvözölte a német vendéget, majd a megjelent írók, fordítók baráti beszélgetést folytattak bruno helliggel irodalmi kérdésekről./mti/

19.50.

Zala 20

bb 59. a divsz nyilatkozata de gaulle tábornok algériai látogatásáról

gk szb sr li

1960. december 15.

de gaulle tábornok legutóbbi algériai útja alkalmából ötszáz algériait gyilkoltak meg, s ezrekre tehető a sebesültek száma.

a divsz titkársága a legerélyesebben elítéli a francia gyarmatosítók ezen újabb bűncselekményét. a divsz titkárságának véleménye, hogy a legutóbbi napok eseményei is arról tanuskodnak, hogy az algériai nép mindenáron meg akarja szerezni szabadságát; egyben bizonyítják azt is, hogy a francia gyarmatosítók, - akiket az imperialista hatalmak támogatnak, élükön az usa-val, - semmiféle tétől sem riadnak vissza, hogy megőrizzék hatalmi pozíciójukat. ezek az események bizonyítják a francia kormány algéria iránti politikájának gyarmatosító jellegét. bizonyítják, hogy a népszavazás megtartására hozott határozat nem más, mint félrevezetés, amelynek célja a francia gyarmatosító-uralom további fenntartása.

a tüntetések alatt a sokezer algériai, - köztük a fiatalok tömegei - az algériai kormány zászlaját lengette és a nemzeti felszabadítási front jelszavait hangoztatta. ez éppúgy mutatja a felszabadító algériai forradalom erejét, amint azt fényesen kifejezi az elvitathatatlan támogatást is, amelyben az algériai nép az algériai köztársaság ideiglenes kormányát részesíti.

a divsz üdvözli azoknak az algériai fiataloknak és diákoknak hősi harcát, akik bátran a nép mellé állnak az algéria függetlenségéért vívott nemes küzdelemben.

a világ békeszerető demokratikus erők támogatniuk kell az algériai népnek a szabadságért és függetlenségéért vívott harcát. a szolidaritási mozgalom egyre szélesedik afrikában, ázsziában, latin-amerikában. mind többen és többen csatlakoznak ehhez a harchoz, amelynek célja véget vetni a háborúnak, s arra kényszeríteni a francia kormányt, hogy közvetlenül tárgyaljon az algériai köztársaság ideiglenes kormányával az algériai nép önrendelkezési jogának tényleges biztosítása alapján.

az algériai köztársaság ideiglenes kormányának az onsz-hez intézett felhívását - algériai népszavazás céljából - már népek és kormányok széleskörűen támogatják.
/folyt.köv./

19.55.

Dele 2003

bb 59. /a divsz nyilatkozata... folyt./- szb

a divsz újból kijelenti: feltétel nélkül támogatja az algériai nép harcát a függetlenségért és a szabadságért. elítéli a francia gyarmatosító politikát és nem utolsó sorban a francia kormány által szervezett népszavazást, amellyel ez 1961 január 8-án, egy saját maga által készített státuszt szándékozik az algériai nép nyakába varrni. a divsz felhívja a világ fiataljait, tegyenek meg minden erőfeszítést, ... egyesítsék akcióikat az algériai forradalom győzelmének érdekében.

a divsz felhív minden ifjúsági szervezetet, tagszervezeteit és azokat, akik nem tagjai a divsz-nek, hogy minden rendelkezésre álló eszközzel sürgősen cselekedjenek: tájékoztassák a közvéleményt a francia gyarmatosítók bűnös tetteiről, támogassák az algériai nép, ifjúság és diákság jogos követeléseit;

hogy véget vessenek az algériai nép lemészárlásának a francia gyarmatosítók által;

hogy követeljék az onsz-tól, lépjen közbe és vessen véget a vérfürdőnek és hogy küldjön algériába nemzetközileg kivizsgáló bizottságot.

világ fiataljai! szabadságot és demokráciát szerető fiatalok! nyilvánítsátok szolidaritásotokat az algériai néppel és ifjúsággal!

titkozatok a francia kormánynál, a francia követségeknél az algériai nép lemészárlása ellen!

cselekedjetez azért, hogy a közvélemény is cselekedjen az algériai nép győzelmének, algéria függetlenségének érdekében.

a divsz titkársága.

/mti/

bb 60. gáspár sándor előadása a népfront klubban

gk szb sr

1960. december 15.

gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának pótt gja, a budapesti pártbizottság első titkára csütörtökön előadást tartott a hazafias népfront budapesti bizottságának tagjai, a kerületi népfront-bizottságok elnökei, titkára és aktívái részére a kül- és belpolitikai helyzetről a népfront-klubjában. /mti/

20.05.

Dele 2010

mti belföldi hírek

46 kiadás

1960. december 15.

21 óra 10 perc

bb 61. a tudomány és a gyakorlat kölcsönös együttműködésével öntözött növénykultúrát teremtenek a kiskunsági homokon

vid gk-lm li

1960. december 15.

befejeződtek a kecskeméti akadémiai napok, amelyen bács-kiskun megye öntözéses termelését vitatták meg. a javaslatok összesítésére csütörtökön kecskeméni ülést tartott a magyar tudományos akadémia öntözési bizottsága, amely előterjesztést tesz a duna-tisza közti homokterületek hasznosítására. tudományos kísérletek alapján kidolgozzák az ott termelt növények vizigényét, valamint a csapadék mesterséges pótlásának idejét. az ötéves terv végére csökutas öntözési rendszerrel 20.000 hold homokterületen öntözik a növényeket. a tervek szerint évente több mint 5000 holdat „telepítenek be”, csökutasokkal, ugyanakkor a duna és mellékágainak vizét 1965 végére mintegy 20.000 holdon használják fel szántóföldi növények termesztésénél./mti/

bb 63. üzemeket, termelőszövetkezeteket látogattak meg a külföldi ifjusági delegációk tagjai

k lv/tm-lm li

1960. december 15.

a kisz kongresszusára hazánkba érkezett külföldi ifjusági szervezetek - a lenini komszomol, a nemzetközi diákszövetség, az albán dolgozó ifjusági szövetség, az angol kommunista ifjusági szövetség, a belga kommunista ifjusági szövetség, a bolgár dimitrovi kommunista ifjusági szövetség, a csehszlovák ifjusági szövetség, a dán kommunista ifjusági szövetség, a finn demokratikus ifjusági szövetség, a francia kommunista ifjusági szövetség, az általános holland ifjusági szövetség, a kínai kommunista ifjusági szövetség, a koreai demokratikus ifjusági szövetség, a lengyel szocialista ifjusági szövetség, a mongol népi forradalmi ifjusági szövetség - küldöttei látogatást tettek a budapesti telefongyárban, a budapesti csokoládégyárban, a műegyetemen és a dánszentmiklósi micsurin termelőszövetkezetben, ahol baráti beszélgetést folytatták a kisz-szervezetek tagjaival és a kisz-en kívüli fiatalokkal./mti/

20.05.

20.05. 20.17

mti belföldi hírek

47. kiadás

1960. december 15.

22 óra 10 perc

bb 64. fogadás a belga követségen

t bc/tr-lm li

1960. december 15.

j.j.l. pierre vanheerswynghels, a belga királyság budapesti követe 1. baudouin belga király esküvője alkalmából csütörtökön este fogadást adott a belga követségen.

a fogadáson megjelent dr. sik endre külügyminiszter, olt károly, az állami egyházügyi hivatal elnöke, szakasits árpád, a magyar újságírók országos szövetségének elnöke, szarka károly, külügyminiszterhelyettes, bacsoni jános külkereskedelmi miniszterhelyettes, naményi géza, a minisztertanács tájékoztatói hivatalának vezetője, lajti tiber, a magyar népköztársaság belgiumba kinevezett követe, a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium, a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa, a társadalmi élet számos más képviselője.

jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja./mti/

20.35.

a szerkesztőségek figyelmébe!

kérjük a szerkesztőségeket, hogy a mai hivatalos közlemények 1. kiadásán megjelent bb 54. hír, 3. bekezdését „a belkereskedelmi miniszter.../ törölni sziveskedjenek. /mti/

21.40.

MTI

Külső és Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. utca 5-7. Telefon: 150-450, 350-500
A szerkesztési és kiadási a vezérigazgató felel.

MTI hivatalos közlemények

1. kiadás 1960. december 15. 18 óra 30 perc

bb 54. a minisztertanács ülése

te -lm sr 1960. december 15.

a kormány tájékoztatási hivatal közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. az építésügyi miniszter jelentést tett a kormánynak arról, hogyan készült fel az építőipar a második ötéves terv-időszak feladataira. a minisztertanács a jelentést megvitatta és megfelelő határozatokat hozott.

a belkereskedelmi miniszter előterjesztésére a kormány szabályozta a nyiltárusítási üzletek december 24-26-i nyitvatartását.

a minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalta. /mti/

17.55.

Deli 18-



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás

1960. december 16.

6 óra — perc

b: 1. a raktárkészletek növelésével és a választék bővítésével készül a kereskedelem aranyvasárnapra — a fővárosi áruházakban december 18-án még az irodai dolgozók is árusítanak — naponta négy-öt kocsi játékkutánpótlás érkezik a corvinba

i t a / g k - l m k i

1960. december 16.

ezüstvasárnapon, amely a kereskedelem karácsonyi forgalmának első „nehéz” napja volt, csaknem 150.000-en keresték fel a fővárosi nagyáruházakat és többmillióra tehető azoknak a száma, akik az ország más városaiban vásároltak. a boltvezetők ezen a napon nemcsak arra ügyeltek, hogy zavartalan legyen a kiszolgálás, hanem megfigyelték azt is, mely áruk a legkeresettebbek. a tapasztalatok alapján már a hét első napján megkezdték a szaküzletek és az áruházak raktárainak feltöltését. elsősorban olyan ruhaféléseket és iparcikkeket rendeltek nagyobb mennyiségben, ami ezüstvasárnap kevésnek bizonyult.

a corvin áruházban például a játékosztály árukészleteit egészítették ki. naponta négy-öt tehergépkocsira való hazai és külföldi gyártmányú játék érkezik. kevés volt ezüstvasárnap az alkalmi ruha is. ezekből a ruhafélésekből a nagykereskedelem és az ipar az aranyvasárnapot megelőző napokon 50-100 darabos szériákat szállít. igen sok televízió- vásárlóra is számítanak a corvin áruházban, ezért a forgalom meggyorsítására átszervezték a rádió- televízió osztályt. a három testvéráruház, a csillag, a verseny és az extra elsősorban az áruválasztékot növeli. az elmúlt vasárnapon igen sokan vásároltak lakberendezési cikkeket és főleg szőnyegeket. sajnos az igényeket nem tudták maradéktalanul kielégíteni. most, mivel hasonlóan nagy forgalomra számítanak, elsősorban futószőnyegekből növelték a raktárkészletet. a német demokratikus köztársaságból többszáz modern futószőnyeg is érkezett. a konfekció- osztály készleteit 15 százalékkal növelték. jelenleg több mint 6000 télikabátot, 7500 öltönyt, 3000 darab exkluzív női kabátot, 2500 kismamaruhát és több mint 3000 alkalmi táncruhát tartalmaznak. a csillag áruház műszaki osztályát az igen keresett háztartási gépekkel töltötték fel. a televízió- vásárlókra itt is számítanak, lesz elegendő at-403-as és benczur-típusú készülék. a három áruházban egyébként aranyvasárnapra növelik az eladók számát. körülbelül száz kisegítő eladó, közöttük irodai dolgozók is részt vesznek a kiszolgálásban. a corvin, a calvin téri és az uttörő áruház a nagykereskedelmi vállalatoktól „kért kölcsön”, szakképzett eladókat. /folyt.köv.-/ TL